# BürgerInfo

01/2012
14. Jahrgang | 25.02.2012
www.hellenthal.de

Amtliches und Interessantes für alle Bürger
und Gäste der Gemeinde Hellenthal

Wetterstation am „Weißer Stein“

Bild: Norbert Knauf

Bild: Norbert Knauf

**Lebendige Dörfer:**
Gemeinde Hellenthal zieht nach einem Jahr Projekt-Bilanz
Seiten 4-5

**Nachhaltigkeit im Wald:**
Hauptschule und Grundschule Hellenthal sind Nationalpark-Schulen
Seite 6

**Narzissenblüte:**
Geführte Wanderungen ins Oleftal im April 2012
Seiten 12-15

**47 Jahre im Dienst:**
Verabschiedung vom Bauhof-Mitarbeiter Paul Andressen
Seite 20

Gemeinde im **Nationalpark Eifel**

Hellenthal
. . . natürliche Vielfalt!

Eifeler Landmetzgerei • Feinkost

Schneider

Über 25 Jahre höchste internationale Auszeichnung
auf alle unsere handwerklichen Produkte.
Probieren Sie und überzeugen Sie sich selbst.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

QUALITÄT IST UNSERE NATUR

EIFEL
PRODUZENT

Reifferscheider Str. 14 · 53940 Blumenthal
Telefon 02482 2257

Engel

Fachhandel für
Farben Lacke Tapeten
Bodenbeläge

Kammerwald 2-4
53940 Hellenthal
Tel. 0 24 82/21 92, Fax 0 24 82/79 94

„Schwefelarmes" Heizöl aus der Rheinland Raffinerie leistet einen Beitrag für die Umwelt.

Dieter Klein e.K.
Mineralölhandel

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · E-Mail info@klein-mineraloele.de
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · Telefax 0 24 47 - 91 79 79 - 9

BUNGARD
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für
- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

ESSO Station
Josef Kirch

ESSO

Kölner Strasse 113
53940 Hellenthal
Telefon (02482) 1533
Fax (02482) 7725

- AUTOGAS
- Reifen-Technik
- Tiger-Wäsche
- SB-Waschboxen
- ESSO Shop

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Montage
- Gewerbetechnik

Häcker
Miele

W. Schmitz
Küchen + Hausgeräte

Wir sind Küchenprofis

Kölner Straße 102 · Hellenthal · Tel. 0 24 82 / 27 59

# damals heute

**Bilder aus der Gemeinde Hellenthal erzählen...**

**Sie haben auch noch alte Ansichten aus dem Leben in der Gemeinde Hellenthal?**

Wir freuen uns auf Ihr altes Foto, damit wir diese Erinnerungen allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde zugänglich machen können.

Bitte senden Sie uns Ihr Foto mit einem kleinen Hinweis über Ort, Personen und Jahreszahl an:

Gemeinde Hellenthal
Ansprechpartner: Wolfgang Schölzel
Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal
Tel.: 02482 85109, eMail: wschoelzel@hellenthal.de

Sie erhalten Ihr schmuckes Andenken natürlich wohlbehalten zurück!

**Das Elternhaus von Manfred Haar, Aachener Straße 10, wurde 1618 erbaut und ist das älteste Haus in Hellenthal. Im Jahr 2010 wurde es renoviert.**

Freundliche Leihgabe von Vera Haar.


## Impressum

Die BürgerInfo wird herausgegeben von der Gemeinde Hellenthal,
Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal
Tel. 02482 85-0, Fax 85-114
www.hellenthal.de
gemeinde@hellenthal.de

Verantwortlich für den Inhalt:
Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal
Amtlicher Teil:
Gemeinde Hellenthal

Redaktion:
Gemeinde Hellenthal
SIMAG mediakontakt
Fotos:
C. Franz

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:
SIMAG mediakontakt
Fuggerstraße 48 , 52152 Simmerath
Tel. 02473 909403
Fax 02473 909414
foerster@simag-werbung.de


## Inhalt

| Seite | Thema |
|---|---|
| 4 – 5 | Lebendige Dörfer vor Ort erleben |
| 6 | Auch im Wald ist Nachhaltigkeit wichtig |
| 8 – 9 | Bekanntmachungen |
| 10 | Gemeinderat in Kürze |
| 12 – 15 | Veranstaltungskalender |
| 16 – 24 | Neuigkeiten aus der Gemeinde Hellenthal |
| 16 | Geburtstage |


**Die nächste Ausgabe**
der BürgerInfo Hellenthal erscheint am 28. April 2012
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 16. April 2012.

Lebendige Dörfer
vor Ort erleben

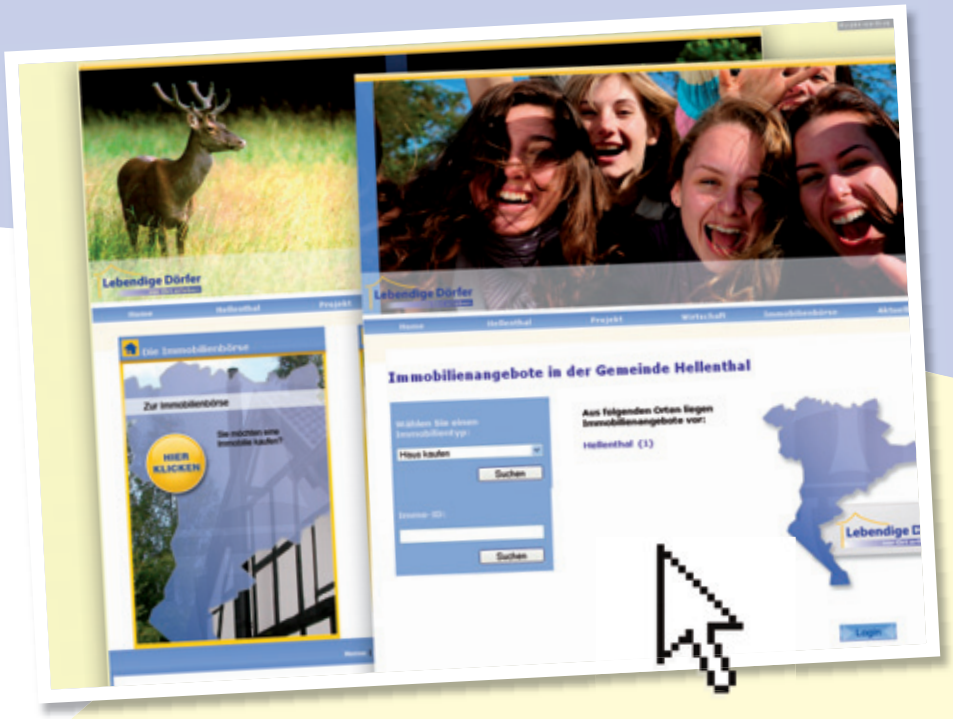
# Die Heimat lebens- und liebenswert machen

**Gemeinde Hellenthal zieht nach einem Jahr „Lebendige Dörfer“ eine Projekt-Bilanz**

**Es ist Leben in den Dörfern des Hellenthaler Gemeindegebietes. Damit das auch so bleibt, haben Politik und Verwaltung besonders unter dem Aspekt des demografischen Wandels das Projekt „Lebendige Dörfer“ ins Leben gerufen. Nach einem Jahr ist es nun an der Zeit, eine erste Bilanz zu ziehen und einen Blick in die Zukunft zu werfen.**

Workshops zum „Status quo“ und eine Bürgerbefragung, wie sie einmalig in der Region war und ist, sollten die Menschen für das Projekt sensibilisieren. Ein Rücklauf von rund 16 Prozent war nicht nur ein erfolgreiches Ergebnis für die Premiere in Sachen Bürgerbefragung, sondern sie brachte auch zu Tage, dass die Gemeinde Hellenthal sich als industriell und traditionell, liebenswert, zersiedelt und reizvoll, keinesfalls aber als eine verschlafene, altmodische und abgelegene Provinzregion sieht. „Wir freuen uns über jeden Einzelnen, der seinen Fragebogen an uns gesandt hat“, versicherte Bürgermeister Rudolf Westerburg, „denn er gibt uns Antworten auf elementare Fragen im Sinne einer positiven Zukunftsgestaltung“.
In der Bürgerinfo vom Juni 2011 war zu lesen, dass sich 85 Prozent der Befragten mit dem Gemeindegebiet dauerhaft verbunden fühlen, besonders die 18- bis 30-jährigen abwanderungswillig seien und dies vor allem auf das mangelnde Angebot an adäquaten Arbeitsplätzen zurückzuführen sei. Wohnqualität (86 Prozent!), Sicherheit und Sauberkeit, medizinische Versorgung und mobile Märkte bekommen allesamt positive Bewertungen. Einzig an Einkaufsmöglichkeiten vor Ort und der Verkehrsinfrastruktur gilt es, einer Vielzahl der Befragten nach, zu arbeiten. Viele Befragte sahen Sanierungsbedarf an ihren Immobilien und lobten das Freizeitangebot und die intakte Vereinsgemeinschaft in vielen Orten.

Sich auf diesen Ergebnissen auszuruhen war keineswegs im Sinne von Bürgermeister Rudolf Westerburg und seinen Mitstreitern im Hellenthaler Rathaus. Besonders für potenzielle Bewohner der weitläufigen Gemeinde wurde eine Standortbroschüre erstellt, die die zahlreichen Eigenarten und Besonderheiten herausstellt. Dabei wird vor allem Zukunftswirksames in Hinsicht auf „Ausbildung und Jugend“, den Industriestandort Hellenthal sowie Maßnahmen zur Eindämmung des demografischen Wandels dargelegt. „Förderung und Beratung vor Ort“ heißt zudem eine weitere Broschüre, die Kontakt zu Finanzdienstleistern und Versorgungsträgern aus der Region herstellt.




Wichtigster Punkt war jedoch die Realisierung einer neuen Homepage: Unter www.lebendigedoerfer.de, die auf der gemeindeeigenen Internetseite (www.hellenthal.de) verlinkt ist, gibt es alles Wissenswerte, was Hellenthal sowie seine über 60 Orte und Weiler so attraktiv und einzigartig macht. Ein Blick lohnt sich auf jeden Fall:
„Das Projekt „Lebendige Dörfer erleben" stellt die Vorteile des Lebens, Wohnens und Arbeitens aus Sicht der Bürgerinnen und Bürger dar", führt Bürgermeister Rudolf Westerburg aus. Detailliert wird das Projekt beschrieben, Informationen zu den Themen „Förderung & Beratung" sowie „Architektur & Planung" gegeben und nochmals die Ergebnisse der Bürgerbefragung aus dem Frühjahr 2011 präsentiert.
Die „Immobilienbörse" spielt nicht nur eine zentrale Rolle im Standortkonzept der Gemeinde Hellenthal. Die Immobilienbörse ist zugleich ein wichtiger Bestandteil des Informationsportals und wird als kostenloser Service den Nutzern zur Verfügung gestellt. Es dient der qualitativen internen und externen Vermarktung der Immobilien. „Es geht darum, den zunehmenden Leerstand und die Vielzahl an freien Baugrundstücken im Gemeindegebiet zentral und zeitnah zu vermarkten", erklärt Winfried Kaiser vom Hellenthaler Bauamt. Das Angebot beschränkt sich dabei bewusst auf das Angebot von Häusern und Baugrundstücken im Gemeindegebiet. Knapp 100 Immobilien sind derzeit in der Börse zu finden. „Makler stellen ihre Angebote direkt ein, gleiches gilt für Grundstücke im Besitz der Gemeinde", weiß Kaiser. Privatleute können mittels eines Anmeldeformulars Kontakt mit dem zuständigen Sachbearbeiter Dirk Weber aufnehmen oder einfach im Rathaus vorbei schauen. Auf Wunsch werden dann auch diese Häuser oder Baugrundstücke in der Immobilienbörse veröffentlicht.

Mit der Aktion „-15 % Bauland" möchten Rat und Verwaltung zudem Anreize für mögliche Neubürger, aber auch bauwillige Einheimische schaffen. Wer ein gemeindeeigenes Grundstück kauft und es binnen drei Jahren bebaut, erhält für maximal 600 Quadratmeter Fläche einen Nachlass von 15 Prozent auf den Kaufpreis. Nähere Infos dazu gibt es ebenfalls auf der Homepage oder beim Hellenthaler Bauamt.

Für 2012 hat sich die Gemeindeverwaltung auf die Fahnen geschrieben, weitere Architekten und Handwerker für den Ausbau des „Partnersystems" zu akquirieren. So soll eine Projektdokumentation „Bauen im Bestand" erstellt werden, die vielen Hausbesitzern wertvolle Anregungen geben kann. Die stetige Aktualisierung der Internetseite und der damit verbundenen Immobilienbörse ist selbstverständlich, um potenzielle Neubürger auf die Gemeinde Hellenthal aufmerksam zu machen. Langfristig soll diese Homepage um eine Ausbildungs- und Praktikantenbörse erweitert werden. „Denn nur wenn wir gesunde Betriebe haben und diese Arbeitsplätze in hoher Qualität und Quantität anbieten, hat Hellenthal dauerhaft eine Zukunft", weiß Rudolf Westerburg.

## www.hellenthal.de

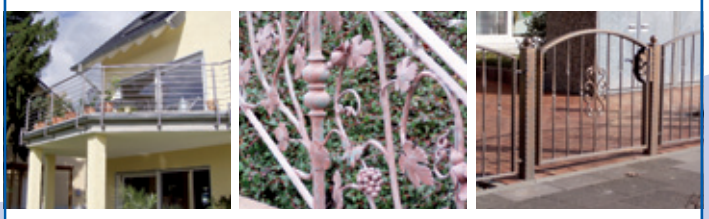
**Sie haben Fragen zum Standortkonzept „Lebendige Dörfer vor Ort"?**

Winfried Kaiser
Fachbereich 3 – Bauen und Planen
Rathausstraße 2
53940 Hellenthal/Eifel
Tel.: (02482) 85161
Fax: (02482) 85174
wkaiser@hellenthal.de

**Sie haben Fragen zur Immobilienbörse?**

Dirk Weber
Fachbereich 3 – Bauen und Planen
Rathausstraße 2
53940 Hellenthal/Eifel
Tel.: (02482) 85162
Fax: (02482) 85174
dweber@hellenthal.de

EvA
Hilfe und Pflege
aus Liebe zum Menschen
Mobile Pflege in gewohnter Sorgfalt!
Diakonie
EvA
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd

Geländer – Treppen – Zäune – Toranlagen
Schmiedeeisen oder Edelstahl

HEIN GbR – Schlosserei & Kunstschmiede
An der Lichtenhardt 15
53940 Hellenthal
Tel. 0 24 82 / 22 99
Fax 0 24 82 / 18 48
Mobil 01 73 / 99 18 167
Email bue-hein@web.de

# Auch im Wald ist Nachhaltigkeit wichtig

**Hauptschule und Grundschule aus Hellenthal sind »Nationalpark-Schulen«**

»Es ist an der Zeit, dass wir Wildnis als einen Wert an sich begreifen«, appellierte Udo Paschedag, Staatssekretär im NRW-Umweltministerium, an Lehrer und Schüler von 35 Bildungseinrichtungen in der Region, die sich „Nationalpark-Schulen" nennen dürfen. Zu den neu zertifizierten Schulen zählen auch die Hauptschule Hellenthal sowie die Grundschule Hellenthal.

„Viele Auflagen haben wir bereits seit geraumer Zeit in unserem Schulprogramm integriert", sagte Marita Scheven. Für die Lehrerin an der Hellenthaler Hauptschule ist Naturverbundenheit keine Neuheit. Unter dem Motto „Abenteuer Wildnis – Unsere Schule am Nationalpark" hat sich die Bildungseinrichtung der Prüfung durch den Förderverein Nationalpark Eifel und die Nationalparkverwaltung unterzogen. Dabei ging es um eine kindgerechte und vielfältige Auseinandersetzung mit dem Nationalpark, dass Wahrnehmen von Wildnis und der Besonderheiten der Eifeler Natur. So habe man beispielsweise mit dem Künstler Conrad Franz Tiere gezeichnet und 3D-Modelle erstellt, die schon bald in einer Ausstellung der Öffentlichkeit dauerhaft präsentiert werden sollen. Auch der Besuch von Vogelsang oder Rangerführungen gehören regelmäßig zum Stundenplan.

„Während wir uns fachlich mit unserer Natur auseinandersetzen, geht es in den Grundschulen besonders um sinnliche Wahrnehmung", erklärt Scheven. „Das stimmt, denn für uns ist es eine Selbstverständlichkeit, mit den Kindern außerschulische Lernorte, wie die Wildniswerkstatt Düttling, zu besuchen", so Gaby von der Heydt, Leiterin des neuen Grundschulzweckverbundes im Hellenthaler Gemeindegebiet. Unter dem Motto „Natur und Leben" hat von der Heydt mit ihren Kollegen an der damals noch eigenständigen Grundschule in Hellenthal eine Projektwoche durchgeführt. „Wir haben einen Teil der Rasenfläche nahe der Schule für spezielle Pflanzen aufbereitet, die Schmetterlinge gerne mögen", nennt von der Heydt ein Beispiel, wie sich die Grundschüler mit der Besonderheit der heimischen Flora und Fauna auseinander setzen. Schließlich solle der heimische Wald wie selbstverständlich zum Leben gehören.

Dass die Standorte Reifferscheid und Udenbreth noch nicht zertifiziert wurden, ist keineswegs ein Nachteil. „Wir möchten bis zur nächsten Zertifizierungsrunde im Herbst 2013 den ganzen Zweckverbund nationalparktauglich machen", steckt sich Gaby von der Heydt bereits ein neues Ziel.

Die Schulen können sich neben der Auszeichnung „Nationalpark-Schule Eifel" über eine Urkunde, verschiedene Poster, eine Wanderkarte und weitere Literatur zum Nationalpark Eifel freuen. Zusätzlich helfen ihnen ein von der Holzbauwerkstatt des Nationalparks gefertigtes Türschild sowie eine große Fahne mit dem Markenzeichen »Nationalpark-Schule«, sich auch nach außen als solche kenntlich zu machen. Der Auszeichnung war ein zweijähriger Arbeitsprozess vorausgegangen, den die Schulen aus der Region gemeinsam mit dem Förderverein Nationalpark Eifel und der Nationalparkverwaltung durchlaufen mussten.

In 35 „Nationalpark-Schulen" in der Region haben rund 15.000 Schüler unser Naturerbe schätzen und schützen gelernt. Sehr erfreulich ist für Henning Walter, Leiter des Nationalparkforstamtes Eifel, dass die nächsten Schulen bereits in den Startlöchern stehen, um sich ebenfalls zertifizieren zu lassen: „Für den Projektzeitraum der nächsten zwei Jahre haben sich bereits 21 neue Schulen angemeldet, die im Jahr 2013 die Zertifizierung zur Nationalpark-Schule Eifel anstreben." Dann wollen sich auch die Hauptschule Hellenthal sowie der Grundschulzweckverband den zweiten „Stempel" abholen. „Schließlich wollen wir unsere Kinder und Jugendlichen nachhaltig für die einzigartige Natur sensibilisieren", erklärt Marita Scheven. ■

**Osterferien -**
**PASS IN ORDNUNG?**

**Digitale** Passfotos für

**Reisepass**
**Personalausweis**
**Führerschein**
**Bewerbung**
**Visa**

**Pütz Schleiden**
**Am Markt 4**
**02445/5314**

# Hellenthals Bürgermeister Westerburg referiert in Berlin

**Eisvogelprojekt auf der IGW in Berlin vorgestellt«**

Hellenthal/Berlin: Der Eisvogel, das blauschillernde Wappentier der Gemeinde Hellenthal, war Blickfang auf einer Begleitveranstaltung der „Internationalen Grünen Woche“ in Berlin. Bürgermeister Rudolf Westerburg war Gastredner im Zukunftsforum Ländliche Entwicklung, das in jedem Jahr vom Bundeslandwirtschaftsministerium während der IGW ausgerichtet wird.

„Der Eisvogel ist ein äußerst scheuer Vogel und nur mit viel Glück live zu erleben, aber dennoch ist das Interesse bei den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde sehr groß“, begeisterte Bürgermeister Westerburg seine Zuhörer. „Mit zahlreichen Veranstaltungen, Workshops, Ausstellungen, Eisvogel-Wanderungen und Eisvogelfesten haben wir das Interesse vieler Menschen am Eisvogel wecken und zum Mitmachen bewegen können“.

Mit seinem Vortrag „Lebendige Bäche in Hellenthal – der Eisvogel bringt Bürger in Aktion“ berichtete Bürgermeister Westerburg über die Aktivitäten der Gemeinde Hellenthal in Zusammenarbeit mit der Biologischen Station des Kreises Euskirchen zum Schutz und zur Entwicklung der Eisvogellebensräume.

*Vortrag von Bürgermeister Westerburg auf der IGW in Berlin*

Westerburg stellte eine positive Bilanz der zahlreichen Projekte, die in den vergangenen Jahren zum Schutz der Gewässer und damit auch des Eisvogels umgesetzt wurden, in den Fokus seines Vortrages. „Rat, Verwaltung und Bürgerinnen und Bürger standen immer mit breiter Zustimmung hinter diesen Projekten“, so Westerburg.

„Besonders unser Ökokonto hat uns als Kommune immer wieder in die Lage versetzt, Mittel für die Mitfinanzierung von Eisvogelprojekten bereit zu stellen“, resümierte Westerburg und zog damit das Interesse zahlreicher Zuhörer auf sich.

„Dass wir mit Manuel Andrack auch einen prominenten Paten für unsere Aktivitäten zum Schutz des Eisvogels gewinnen konnten, erfüllt mich auch mit einem gewissen Stolz“, schloss Westerburg seinen engagierten Vortrag. ■

bioladen
Origanum
Öffnungszeiten:
Dienstag – Freitag 9.00 – 18.30 Uhr
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr
Parkplätze direkt vor der Tür.
Reidtmeisterstraße 14 | 53937 Schleiden
Inh. Brita Klötzler | Tel.: 02445 – 852095 | eMail: bm.kloetzler@web.de

über 40 Jahre 1970 - 2012
Tagesreisen 2012
€ ab 15,–
Schifffahrten Köln-Düsseldorfer
• Muttertagstour, 13.05., € 49,–
• Vatertagstour, 17.05., € 49,–
• Große Abendfahrt, mit Musik, Buffet und Getränken, 07.07. und 08.09., € 69,–
• Fest der 1000 Lichter, mit Musik, Buffet und Höhenfeuerwerk, 04.08., € 65,–
• Oktoberfest auf dem Rhein, 06.10., € 49,–
Helene Fischer
• live in Köln, 03.10.
• € 91,–
Floriade in Venlo,
• mehrere Termine
• € 29,–
• zzgl. Eintritt
Europamarkt in Aachen
• € 15,–
MURK-REISEN
Telefon: 02482–21 84 · Fax: 17 81
Im Tal 50 · 53940 Reifferscheid
www.murk-reisen.de · Murk.Reisen@t-online.de

Bauunternehmung
Manfred Hermanns Maurermeister
Fachbetrieb für:
★ Maurer- und Betonbauarbeiten
★ Altbaurenovierung
★ Bauwerksabdichtung
★ Erdarbeiten
★ Kanal-TV-Inspektion
★ Dichtheitsprüfung
Meisterhaft
Sievertstraße 25
53937 Harperscheid
Tel. 02485/1246
info@hermanns-bauunternehmung.de
www.hermanns-bauunternehmung.de

Westerburg FARBFORMEN
Individuelle Fassaden- und Raumgestaltung, Dekorationsmalerei, Tadelakt
Christoph Westerburg
Hellenthal | Kamberg 91 | Tel. 02448.1306
www.westerburg-farbformen.de

**Bekanntmachung**

**Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2009**

**1. Feststellung des Jahresabschlusses 2009 der Gemeinde Hellenthal und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2009 gem. § 96 Abs. 1 GO NRW.**

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat in seiner Sitzung am 09.02.2012 folgenden Beschluss gefasst:

„Der Rat der Gemeinde Hellenthal nimmt hinsichtlich des Jahresabschlusses zum Stichtag 31.12.2009

a) den gemäß § 95 Abs. 3 GO NRW vom Kämmerer aufgestellten und vom Bürgermeister bestätigten Jahresabschluss
b) den Prüfbericht der beauftragten Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BDO, Deutsche Warentreuhand AG, Potsdamer Platz 5, 53119 Bonn, gemäß § 103 Abs. 5 GO NRW und
c) den vom Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses gemäß § 101 GO NRW unterzeichneten Prüfbericht, der mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk abschließt

zur Kenntnis.

Der Rat der Gemeinde Hellenthal beschließt auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses,

a) den Jahresabschluss gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW förmlich festzustellen,
b) den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2009 vorbehaltlos zu entlasten,
c) der Jahresfehlbetrag in Höhe von 8.666.644,58 € wird mit den Positionen des Eigenkapitals verrechnet."

In seinem Schlussbericht hat sich der Rechnungsprüfungsausschuss vollinhaltlich dem Bestätigungsvermerk der BDO, Deutsche Warentreuhand AG, Potsdamer Platz 5, 53119 Bonn, angeschlossen.

***Bestätigungsvermerk der BDO zum geprüften Jahresabschluss 2009***

*Wir haben dem Jahresabschluss und dem Lagebericht der Gemeinde Hellenthal für das Haushaltsjahr vom 1. Januar 2009 bis zum 31. Dezember 2009 in der diesem Bericht als Anlagen I (Jahresabschluss) und II (Lagebericht) beigefügten Fassungen den am 9. November 2011 in Bonn unterzeichneten uneingeschränkten Bestätigungsvermerk wie folgt erteilt:*

*„Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers*

*Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Ergebnisrechnung, Finanzrechnung, Teilergebnisrechnungen, Teilfinanzrechnungen sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung, die Inventur, das Inventar, die Übersicht über örtlich festgelegte Nutzungsdauern der Vermögensgegenstände und den Lagebericht der Gemeinde Hellenthal für das Haushaltsjahr vom 1. Januar 2009 bis zum 31. Dezember 2009 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung dieser Unterlagen nach den gemeinderechtlichen Vorschriften von Nordrhein-Westfalen und den ergänzenden Bestimmungen der Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen liegen in der Verantwortung des Bürgermeisters der Gemeinde Hellenthal. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung, der Inventur, des Inventars und der Übersicht über örtlich festgelegte Nutzungsdauern der Vermögensgegenstände sowie über den Lagebericht abzugeben.*
*Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 101 Abs. 1 GO NRW und entsprechend § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Tätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gemeinde Hellenthal sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Inventar, Übersicht über örtlich festgelegte Nutzungsdauern der Vermögensgegenstände, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Bürgermeisters der Gemeinde Hellenthal sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.*

*Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.*

*Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Gemeinde Hellenthal. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Gemeinde Hellenthal und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar."*

*Den vorstehenden Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses sowie des Lageberichts für das Haushaltsjahr vom 1. Januar 2009 bis zum 31. Dezember 2009 der Gemeinde Hellenthal haben wir in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen erstattet.*

*Bonn, 9. November 2011*

*BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft*
*Feck ppa.* *Offergeld*
*Wirtschaftsprüfer* *Wirtschaftsprüfer*

**2. Bekanntmachung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2009**

Der Jahresabschluss 2009 mit Anlagen wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2009 liegt ab sofort gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW während der Öffnungszeiten

| | |
|---|---|
| montags - freitags | von 8.30 Uhr - 12.00 Uhr |
| donnerstags | von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr |

im Rathaus in Hellenthal, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 6, aus und wird dort bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses verfügbar gehalten.

Hellenthal, den 10.02.2012
Rudolf Westerburg, Bürgermeister

**Bekanntmachung**

**Denkmalschutz für die Oleftalbahn in Kall, Schleiden und Hellenthal**

Die Oleftalbahn im Bereich des Gemeindegebietes Hellenthal wurde mit Wirkung vom 02.01.2012 in die Denkmalliste der Gemeinde Hellenthal eingetragen und gilt somit als Baudenkmal im Sinne des § 2 des Gesetzes zum Schutz und zur Pflege der Denkmäler im Lande Nordrhein-Westfalen (Denkmalschutzgesetz – DSchG NW) vom 11. März 1980 (GV. NRW. S. 226, 716), in der zurzeit geltenden Fassung.

Die Oleftalbahn ist als Teil der Eisenbahngeschichte bedeutend für die Geschichte des Menschen und als landschafts- und ortsbildprägendes Element ebenfalls bedeutend für die Geschichte der Städte und Siedlungen. Ihre Erhaltung liegt aus städtebaulichen, künstlerischen und wissenschaftlichen, besonders technik-, architektur- und ortsgeschichtlichen Gründen im öffentlichen Interesse.
Gemäß § 9 Abs. 1 DSchG NW bedarf neben dem Eigentümer des Denkmals auch derjenige einer besonderen Erlaubnis der Unteren Denkmalbehörde (Gemeinde Hellenthal), der in der engeren Umgebung von Baudenkmälern oder ortsfesten Bodendenkmälern Anlagen errichten, verändern oder beseitigen will, wenn hierdurch das Erscheinungsbild des Denkmals beeinträchtigt wird. Da in diesem Fall der Bund Eigentümer oder Nutzungsberechtigter von Teilbereichen des vorgenannten Denkmals ist, ist die Bezirksregierung Köln die zuständige Erlaubnisbehörde. Die Lage der Oleftalbahn im Gemeindegebiet Hellenthal ergibt sich aus der nachstehenden Übersichtskarte.

Hellenthal, den 17.01.2012
Rudolf Westerburg, Bürgermeister

## Bekanntmachung

**Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Musikschulzweckverbandes Schleiden für das Haushaltsjahr 2012**

**1. Haushaltssatzung**

Aufgrund der §§ 77 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24.06.2008 (GV. NRW. S. 514) und des § 18 Abs. 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.10.1979 (GV. NRW. S. 621), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28.03.2000 (GV. NRW. S. 245) sowie des § 6 der Satzung des Musikschulzweckverbandes Schleiden vom 26.07.1972 hat die Verbandsversammlung des Musikschulzweckverbandes Schleiden am 05.12.2011 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Musikschulzweckverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

**im Ergebnisplan mit**
Gesamtbetrag der Erträge 710.100,00 €
Gesamtbetrag der Aufwendungen 709.470,00 €

**im Finanzplan mit**
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit 710.100,00 €
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit 707.070,00 €
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit 2.000,00 €
festgesetzt.

§ 2

Kredite werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 105.000,-- € festgesetzt.

§ 5

Die nicht durch sonstige Einnahmen gedeckten Ausgaben des Zweckverbandes werden zu 75 % nach der Durchschnittszahl der Schüler zum Stichtag 01. Oktober der dem Haushaltsjahr vorhergehenden letzten 3 Jahre und zu 25 % nach den Umlagegrundlagen der Kreisumlage des dem Haushaltsjahr vorhergehenden Jahres auf die Verbandsmitglieder verteilt. Der Hebesatz der Verbandsumlage wird

a) soweit die Umlage nach der Schülerzahl erhoben wird, auf 39,08965 € je Schüler,
b) soweit die Umlage nach den Steuerkraftzahlen und den Schlüsselzuweisungen der Verbandsmitglieder erhoben wird, auf 0,020821361 v. H. der Umlagegrundlagen festgesetzt.

§ 6

Die haushaltsrechtlichen Vermerke sind Bestandteil des Haushaltsplanes.

**2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit bekanntgemacht. Der Landrat hat mit Verfügung vom 22.12.2011 die Genehmigung gem. § 77 GO in Verbindung mit § 19 Abs. 2 Satz 2 GkG erteilt.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO.NW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn, dass

a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt,
b) diese Satzung nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden ist,
c) der Verbandsvorsteher den Satzungsbeschluss vorher beanstandet hat und
d) der Form- und Verfahrensmangel gegenüber dem Zweckverband vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden ist, die den Mangel ergibt.

Schleiden, den 09.01.2012
Der Vorsitzende der Verbandsversammlung
gez. Pracht

# Der Gemeinderat in Kürze

**Aktuelles aus den Sitzungen vom 26.01.2012 bis 09.02.2012**

***26.01.2012 Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Struktur, Tourismus und Kultur***

- Studenten der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung in Köln haben im Rahmen einer Projektarbeit eine Ausarbeitung zum Thema „Möglichkeiten der touristischen Ausrichtung einer Nothaushaltgemeinde – am Beispiel der Gemeinde Hellenthal" erstellt. Die Ergebnisse dieser Ausarbeitung wurden den Ausschussmitgliedern vorgestellt.
- Des Weiteren wurde die Verwaltung durch den Ausschuss beauftragt, für den Ort Hellenthal ein Parkplatzkonzept zu erstellen, welches jedoch keine Gebührenerhebungen für das Nutzen von Parkflächen vorsehen soll.
- Der Bürgermeister informierte darüber, dass die Einführung einer Fremdenverkehrsabgabe vermutlich daran scheitern wird, dass die entsprechend notwendigen Übernachtungszahlen, welche Voraussetzung für die Einführung einer Fremdenverkehrsabgabe sind, nicht ausreichend hoch genug sein werden.

***02.02.2012 Haupt- und Finanzausschuss***

- Durch eine beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft wurde der durch die Verwaltung erstellte Jahresabschluss 2009 geprüft. Das Ergebnis der Prüfung wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft an den Rechnungsprüfungsausschuss weitergeleitet, welcher die Ergebnisse der erfolgten Prüfung bestätigte. Der Haupt- und Finanzausschuss empfahl in seiner Sitzung am 02.02.2012 dem Rat, den Jahresabschluss 2009 gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW förmlich festzustellen sowie den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2009 vorbehaltlos zu entlasten.
- Aufgrund von festgestellten Mängeln im Bereich des Abwasserkanals „Hohenbergringstraße" in Hellenthal erfolgte die Zustimmung des Ausschusses für eine Auftragsvergabe, um Teilbereiche dieses Kanals zu sanieren.
- Der Wasserverband Eifel-Rur betreibt im Rahmen der Wahrnehmung seiner Abwasserbeseitigungspflicht eine Reihe von Abwasseranlagen (Regenüberlauf- sowie Regenrückhaltebecken) im Gemeindegebiet. Bislang waren einige dieser sogenannten Sonderbauwerke noch im Zuständigkeitsbereich der Kommune. Diese Sonderbauwerke sind jedoch rechtlich dem Wasserverband Eifel-Rur zuzuordnen. Aus diesem Grunde wurde in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses dem Rat empfohlen, der Übertragung der Regenüberlauf- bzw. Regenrückhaltebecken Hollerath, Dickerscheid sowie Wollenberg an den Wasserverband Eifel-Rur zuzustimmen.
- Durch den Haupt- und Finanzausschuss wurde dem Grundstücksverkauf der als Wohnmobilhafen in Udenbreth genutzten Fläche an eine Privatperson zugestimmt. Dem Grundstücksverkauf wurde mit der Bedingung zugestimmt, dass die Nutzung der Fläche als Wohnmobilhafen bestehen bleibt. Der Erwerber der Fläche plant den Ausbau und die Modernisierung des Wohnmobilhafens Weißer Stein.

***09.02.2012 Sitzung Rat***

- Die vom Haupt- und Finanzausschuss erarbeiteten Beschlussempfehlungen wurden vom Rat bestätigt. Weiterhin erfolgte durch den Rat eine Zustimmung zur Änderung der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse, welche sich auf die Einladungsform sowie die Zustellung der erstellten Niederschriften bezieht.
- Durch einen Ratsbeschluss wurde die Verwaltung beauftragt, entsprechende Fördermittel zu beantragen, um in einem ersten Schritt den Ausbau der Ortschaften Hollerath und Ramscheid mit verbesserter Breitbandversorgung (schnelles Internet) zu ermöglichen. In einem zweiten Schritt werden Fördermittel für die Versorgung von weiteren Ortschaften mit Breitbandversorgung beantragt. Hierfür müssen jedoch noch formelle Voraussetzungen geschaffen werden (Durchführung Ausschreibungsverfahren). Sobald diese Verfahren abgeschlossen sind, kann in einer der nächsten Ratssitzungen ein entsprechender Beschluss über die Beantragung von Fördermitteln für weitere Ortschaften erfolgen.
- Im Rahmen einer Vorlage wurde der Rat darüber informiert, dass die Gemeinde mit Bescheid der Bezirksregierung vom 18.11.2011 als Untere Denkmalbehörde aufgefordert wurde, das Baudenkmal Oleftalbahn mit den dazugehörenden Grundstücken in die Denkmalliste einzutragen. Da im konkreten Falle die Denkmaleigenschaft aufgrund des vorliegenden Gutachtens anerkannt ist, besteht die gesetzliche Verpflichtung für die Gemeinde Hellenthal zur Unterschutzstellung der Oleftalbahn. Die Gemeinde Hellenthal hat aus diesem Grunde das Baudenkmal Oleftalbahn am 02.02.2012 in die Denkmalliste der Gemeinde Hellenthal eingetragen.

## Sitzungstermine Rat und Ausschüsse

**März 2012 bis April 2012**
Sitzungsort: Rathaus der Gemeinde Hellenthal,
Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal
(Sitzungssaal, 1. OG, Zimmer 13)

| Datum: | Tag: | Uhrzeit: | Rat/Ausschuss: |
|---|---|---|---|
| 13.03.2012 | Dienstag | 15.00 Uhr | Ausschuss f. Bildung u. Soziales |
| 13.03.2012 | Dienstag | 17.00 Uhr | Haupt- und Finanzausschuss |
| 15.03.2012 | Donnerstag | 17.00 Uhr | Ausschuss f. Bauen, Planen u. Umwelt |
| 22.03.2012 | Donnerstag | 17.00 Uhr | Haupt- und Finanzausschuss |
| 29.03.2012 | Donnerstag | 17.00 Uhr | Rat |
| 26.04.2012 | Donnerstag | 17.00 Uhr | Ausschuss f. Bauen, Planen u. Umwelt |

– Änderungen und Ergänzungen bleiben ausdrücklich vorbehalten –

## Jagdgenossenschaft Oberschömbach/Manscheid

**EINLADUNG**

**zur Jagdgenossenschaftsversammlung**
**am Mittwoch, den 25.04.2012 um 20.00 Uhr**
**in der Gaststätte Schneider in Hellenthal-Winten**

**Tagesordnung**
1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassenführers
6. Beschlussfassung über Pachtgeldauszahlung
7. Verschiedenes

zu Punkt 6: Seit der letzten Pachtgeldauszahlung eingetretener Grundbesitzwechsel ist beim Vorsitzenden Bruno Jenniches, Bungenberg 37, 53940 Hellenthal (Tel. 02482 / 7305) durch Abgabe einer Grundbucheintragung (Kopie) anzuzeigen.

Bungenberg, den 15.02.2012

## Wehrerfassung
## Änderung des Wehrpflichtgesetzes

Zum 01.07.2011 ist das neue Wehrrecht in Kraft getreten. Die Wehrpflicht ist nicht aufgehoben, sondern bis zum Eintritt eines Spannungs- oder Verteidigungsfalls ausgesetzt. Gleichzeitig wird für Frauen und Männer die Möglichkeit eingeführt, einen freiwilligen Wehrdienst zu leisten. Dazu werden gemäß § 58 Wehrpflichtgesetz einmal jährlich zum 15.03. des jeweiligen Jahres die Daten aller Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind und im nächsten Jahr 18 Jahre alt werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung übermittelt.

Vom Kreiswehrersatzamt erhalten die betroffenen Frauen und Männer dann Informationsmaterial über die Tätigkeiten bei der Bundeswehr und die Möglichkeit des freiwilligen Wehrdienstes.

Die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung für Informationszwecke unterbleibt, wenn die Betroffenen nach § 18 Absatz 7 des Melderechtsrahmengesetzes widersprochen haben.

Widersprüche gegen eine Datenübermittlung für das kommende Jahr sind bis zum 30.09.2012 formlos oder auf dem auf der Internetseite der Gemeinde Hellenthal, unter Bürgerservice/Formularservice, hinterlegten Vordruck, an die Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, z. Hd. Frau Bender, zu richten.

**Auskünfte** erteilt das
Kreiswehrersatzamt Köln
Brühler Straße 309
50968 Köln
Telefon (0221) 93 71 0

## Jagdgenossenschaft Losheim

Die Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks 53940 Losheim werden hiermit zu einer Jahreshauptversammlung eingeladen auf

**Freitag, 16.03.2012, 20.00 Uhr, Pfarrheim Losheim**

**Tagesordnung**
1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und der Schriftführerin
6. Antrag des Jagdpächters auf Verlängerung des Jagdpachtvertrages
7. Wahl der Stimmzähler / Neuwahlen
8. Verschiedenes

Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) sind die Eigentümer von Grundflächen, die zu dem gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehören. Eigentümer von Grundflächen auf denen die Jagd nicht ausgeübt wird, gehören der Jagdgenossenschaft nicht an.
Die Jagdgenossen können sich durch eine schriftliche Vollmacht, die in der Versammlung vorzulegen ist, vertreten lassen.

gez. Josef Braun (Jagdvorsteher)

**www.hellenthal.de**

Barankauf Gold & Silber
SCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD
auch mit Zähnen
Foto Hanf, Kölner Str. 10
53940 Hellenthal, Tel. 0 24 82 - 16 19
Handelt im Namen und auf Rechnung der GVG Goldverwertungs-Gesellschaft mbH, Linnéstraße 2, 75172 Pforzheim

T-Mobile e-plus vodafone
Ihr Fachhändler vor Ort!
Kölner Str. 45 | 53940 Hellenthal
Telefon 02482 1619 | Fax 02482 2570
FOTO HANF

Getränke Krämer
Abholmarkt
Getränke-Bahnhof
Getränke-Abholmarkt · Große Auswahl auf 260 qm
Mo - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 14 Uhr · Zahlr. Sorten Weißbier
ausländische Biersorten · viele Marken Wasser
Getränke Krämer
Getränke Heimdienst
Getränke-Heimdienst und alles für Ihre Festlichkeiten!
Zuverlässig · Regelmäßig · Pünktlich
Heimdienst
An der Lichtenhardt 10
53940 Hellenthal
Tel.: 0 24 82 / 76 55
Fax: 0 24 82 / 16 55
Mobil: 01 70 / 7 87 77 01
Abholmarkt
Kölner Straße
53940 Hellenthal
Tel.: 0 24 82 / 60 66 68
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## März

**01.03.2012** **Komm-mit-Wanderung**
Treffpunkt: Parkplatz Grenzlandhalle, 14:00 Uhr
Wanderung im Bereich Wahlerscheid, ca. 5-6 km
Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal
Wanderführer: Michael Pölz

**„Nachts im dunklen Stollen“**
Veranstaltungsort: Besucherbergwerk
Grube Wohlfahrt, 19:30 Uhr
Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer.
Anmeldung erforderlich unter: Tel. 02448 - 911140

**07.03.2012** **Seniorenwanderung**
Treffpunkt: Blumenthal, Parkplatz Bahnhof, 13:50 Uhr
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal
Wanderführer: Rolf Schumacher

**09.03.2012** **„Die Eifel blüht“ - Lichtbildervortrag**
Veranstaltungsort: Hotel zum Wappen, 19:30 Uhr
Impressionen aus einer besonderen Landschaft - Vortrag aus der EIFEL-Reihe des Heimatvereins Rescheid e. V.
Das Wanderjahr soll auch in diesem Jahr mit einem Lichtbildervortrag beginnen.
Die Landschaftsmaler des 19. Jahrhunderts haben als Erste erkannt, dass die Eifel in Vielfalt, Licht und Farbenfülle den Gefilden des Südens durchaus ebenbürtig ist. Ausgehend von deren Impressionen im Spiegel der Jahreszeiten fängt dieser Lichtbildervortrag die Blütenpracht der Eifel mit den Möglichkeiten der Kamera ein und zeichnet ein farbenprächtiges Bild dieser besonderen Landschaft.
Referent: Norbert Knauf, Euskirchen.
Veranstalter: Eifelverein Reifferscheid

Zu diesen Themen werden Wanderungen angeboten: 20.05.2012 - zur Blüte des Bärlauchs und am 05.08.2012 - Rundwanderung in das Naturschutzgebiet „Drover Heide“. Diese richten sich nach der Blütezeit und können deshalb variieren.

**10.03.2012** **Mobil und aktiv mit Handy**
**17.03.2012** Initiative der Deutsche Seniorenliga e.V.
Handys machen das Leben einfacher und sicherer. Das gilt gerade für ältere und betagte Menschen. Doch die neue Technik schreckt auch ab. Dieser Kurs hilft beim Einstieg und macht Lust an der Nutzung mobiler Telefone. Mit Hilfe einfacher Geräte mit großen Tasten (oder anhand Ihrer mitgebrachten Mobiltelefone) werden die Funktionen demonstriert und eingeübt.


**Ali`s Pizzeria**
**Tel. 0 24 82 - 42 54 35**
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

### Vorspeisen

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Pizzabrötchen mit Kräuterbutter | 2,20 |
| 2. | Oliven | 2,70 |
| 3. | Peperoni | 1,90 |
| 4. | Tzatziki | 1,90 |
| 5. | Calamari (frittiert mit Knoblauchsauce) | 5,10 |
| 6. | Calamari Teller mit Salat, Pommes Frites | 6,90 |
| 7. | Schafskäse | 2,70 |
| 8. | Gemischter Vorspeiseteller | 5,20 |
| 9. | Sigara böregi (5 Stück) Blätterteig mit Schafskäse und Petersilie | 3,50 |

### Salate Ab Nr. 18 reichen wir eine Portion Pizzabrötchen

| | | klein | groß |
|---|---|---|---|
| 11. | Gurkensalat | 2,90 | 3,70 |
| 12. | Tomatensalat | 2,90 | 3,70 |
| 13. | Krautsalat | 3,00 | 4,00 |
| 14. | Salat Hawai grüner Salat mit Ananas und Gurken | 3,50 | 4,50 |
| 15. | Salat Mozzarella Salat mit Tomaten und Mozzarella | 3,50 | 4,50 |
| 16. | Salat Mista grüner Salat mit Zwiebeln, Tomaten, Gurken und Mais | 4,40 | 5,40 |
| 17. | Bauernsalat Tomaten mit Gurken, Zwiebeln,Schafskäse und Oliven | 4,90 | 5,90 |
| 18. | Salat Tonno grüner Salat mit Zwiebeln, Thunfisch, Tomaten, Gurken, Mais, Ei und Paprika | 5,70 | 6,70 |
| 19. | Salat Italia grüner Salat mit Tomaten, Gurken,Zwiebeln, Schinken u. Paprika | 5,70 | 6,70 |
| 20. | Hähnchenspecial grüner Salat mit Tomaten, Gurken, Mais, gebratenen Hähnchenbrustfilet, gebratenen Zwiebeln und Paprika | ---- | 6,90 |
| 21. | Salat Toscana grüner Salat mit Zwiebeln, Schinken, Thunfisch, Tomaten, Gurken, Paprika und Mais | ---- | 6,80 |
| 22. | Salat Capricciosa grüner Salat, Zwiebeln, Schinken,Thunfisch, Artischocken, Tomaten, Gurken, Mais ,Käse, Ei und Paprika | ---- | 6,80 |
| 23. | Salat Orientale grüner Salat mit Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Schafskäse, Peperoni, Oliven und Petersilie | ---- | 6,80 |

### Pizzen Alle Pizzen mit Tomatensauce, Käse und Oregano

| | | Ø 26 cm klein | Ø 29 cm mittel | Ø 33 cm groß |
|---|---|---|---|---|
| 31. | Margherita (reine Margherita) | 3,00 | 5,00 | 7,00 |
| 32. | Salami mit Salami | 4,50 | 5,50 | 7,00 |
| 33. | Bologna mit Bolognesesauce | 4,50 | 5,50 | 7,50 |
| 34. | Funghi mit fr. Champignons | 4,50 | 5,50 | 7,50 |
| 35. | Tonno mit Thunfisch | 4,50 | 5,50 | 7,50 |
| 36. | Prosciutto I mit Schinken | 4,50 | 5,50 | 7,50 |
| 37. | Prosciutto II mit Schinken und fr. Paprika | 4,90 | 5,90 | 7,90 |
| 38. | Frutti de Mare mit Meeresfrüchten und Knoblauch | 5,40 | 6,90 | 8,90 |
| 39. | Tonno con Cipolla mit Thunfisch und Zwiebeln | 4,80 | 6,10 | 8,10 |
| 40. | Spinaci mit Spinat und Knoblauch | 4,70 | 5,70 | 7,70 |
| 41. | Spaghetti mit Spaghetti und Hackfleisch | 4,50 | 5,90 | 7,90 |
| 42. | Napoli mit Sardellen, Oliven und Zwiebeln | 4,80 | 5,80 | 7,80 |
| 43. | Rosa mit Peperoni, Zwiebeln und fr. Paprika | 4,30 | 5,90 | 7,20 |
| 44. | Welat mit Salami, fr.Champignons, Thunfisch und Paprika | 5,30 | 6,30 | 8,30 |
| 45. | Flamingo mit Salami, fr. Champignons und Zwiebeln | 4,90 | 5,90 | 7,90 |
| 46. | Basilikum mit frischen Tomaten, Mozerella und Basilikum | 5,10 | 6,10 | 7,40 |
| 47. | Scampi mit Krabben und Knoblauch | 5,40 | 6,40 | 8,40 |
| 48. | Special mit Salami,Schinken, Thunfisch,fr.Champignons fr. Paprika und Shrimps | 5,90 | 6,90 | 8,20 |
| 49. | Romana mit Schinken und Salami | 4,90 | 5,90 | 7,90 |
| 50. | Toscana mit Salami, Schinken, Paprika, Sardellen, Oliven, Thunfisch, fr. Champignons und Kapern | 5,90 | 6,90 | 8,90 |
| 51. | Avanti mit Spinat, Thunfisch, gekochten Ei und Knoblauch | 5,30 | 6,30 | 8,30 |
| 52. | Verdura mit Spinat, Krabben, Zwiebeln und Knoblauch | 5,30 | 6,30 | 8,30 |
| 53. | Hawai mit Schinken und Ananas | 4,70 | 5,80 | 7,80 |
| 54. | Jäger mit Peperoniwurst, Peperoni und Zwiebeln | 4,90 | 5,90 | 7,90 |
| 55. | Amerika mit Schinken, Zwiebeln fr.Pilzen, Thunfisch, Ei | 5,90 | 6,90 | 8,90 |
| 56. | Taverna mit Spinat, Schafskäse, fr.Tomaten und Knoblauch | 4,90 | 5,90 | 7,90 |
| 57. | Inferno mit Salami, Paprika, Sardellen, Kapern, Peperoni und Oliven | 5,70 | 6,70 | 8,70 |
| 58. | Azad mit Dönerfleisch,Pilzen, Mais und Peperoni | 5,90 | 6,90 | 8,90 |
| 59. | Quattro Stagioni mit Thunfisch, Schinken fr. Champignons, Artischocken und Paprika | 5,90 | 6,90 | 8,90 |
| 60. | Orient mit Dönerfleisch, fr.Pilzen, Paprika, Peperoni und Zwiebeln | 5,70 | 6,70 | 8,70 |
| 61. | Mais mit Mais, Knoblauchwurst, Paprika und Chili (scharf) | 4,90 | 5,90 | 7,90 |
| 62. | Vegetaria mit verschiedenen Gemüsesorten | 5,90 | 6,90 | 8,90 |
| 63. | Döner mit Dönerfleisch | 4,80 | 5,80 | 7,80 |
| 64. | Vulcano mit Salami, Thunfisch, Peperoni und Knoblauch | 5,30 | 6,30 | 8,30 |
| 65. | Chiatone mit Salami, Schinken und fr. Champignons | 5,20 | 6,20 | 8,20 |
| 66. | Trieste mit Schinken und fr. Champignons | 4,80 | 5,80 | 7,80 |
| 67. | Calzone (zugeklappt) mit Schinken, Thunfisch, Fr. Champignons, Artischockenherzen, Paprika und Zwiebeln | 5,70 | 7,70 | ----- |
| 68. | Diavolo mit Thunfisch, Paprika, Zwiebeln, Peperoni, Knoblauch | 5,60 | 6,60 | 8,60 |

### Nudelgerichte

| | | |
|---|---|---|
| 80. | Lasagne mit verschiedenen Saucen | 6,90 |

### Spaghetti

| | |
|---|---|
| 81. | Spaghetti Napoli mit Tomatensauce |
| 82. | Spaghetti Bologna mit Bolognesesauc |
| 83. | Spaghetti Bolognese mit Bolognese |
| 84. | Spaghetti Frutti di Mare mit Meeres |
| 85. | Spaghetti alla Toscana mit fr. Champi Oliven, Tomatensauce und Knoblauch |
| 86. | Spaghetti Carbonara I mit Schinken |
| 87. | Spaghetti Carbonara II Schafskäse, |
| 88. | Spaghetti Aglio Olio mit Knoblauchs |
| 89. | Spaghetti al Broccoli mit Schinken, K und Broccoli in Sahne –Tomatensauce |
| 90. | Spaghetti Döner mit Dönerfleisch, Zw und Knoblauchsauce, Käse überbacken |

### Rigatoni

| | |
|---|---|
| 91. | Rigatoni Napoli mit Tomatensauce |
| 92. | Rigatoni Bologna mit Bolognesesauc |
| 93. | Rigatoni al Forno mit Schinken, Sahr |
| 94. | Rigatoni alla Bologna mit Bolognese |
| 95. | Rigatoni alla Panna mit Schinken, Sal |
| 96. | Rigatoni Vegetaria I mit Broccoli, Spir |
| 97. | Rigatoni Vegetaria II mit Broccoli, Spi Käse überbacken |
| 98. | Rigatoni Döner mit Dönerfleisch, Sah Peperoni , Käse überbacken |

### Tortellini

| | |
|---|---|
| 99. | Tortellini Napoli mit Tomatensauce |
| 100. | Tortellini ala Bologna mit Bolognese |
| 101. | Tortellini alla Bologna al Forno m Käse überbacken |
| 102. | Tortellini della Casa mit Schinken, S |
| 103. | Tortellini al Frac mit Schinken und To |

### Türkische Gerichte aus K

| | |
|---|---|
| 111. | Türkische Pizza extra gewürztes Geha |
| 112. | Türkische Pizza mit Salat und Dönerfl |
| 113. | Vegetarische Tasche |
| 114. | Dönertasche Fladenbrot mit Dönerflei |
| 115. | Döner Teller Komplett mit Dönerfleisch |

Veranstaltungsort: Seniorenheim Carpe Diem, Raum Tagespflege 2, 15:00 Uhr, Dauer: ca. 6 Std.
Veranstalter: Volkshochschule Euskirchen
Kosten: 24,30 € (ab 6 Pers)

**11.03.2012 – 29.04.2012** **Vernissage Vogelfrühling**
Ausstellung von Ölbildern der Künstlerin Monika Franke
Ausstellungsort: Café Eulenspiegel, Reifferscheid
14.30 Uhr

**11.03. bis 29.04.2012** **Vogelfrühling – Ausstellung im Café Eulenspiegel, Reifferscheid**
Tel. 02482 – 606040
Öffnungszeiten: Sa. u. So. 11.00 – 18.00 Uhr

**12.03.2012** **Bastelabend Frühlingsschmuck**
Veranstaltungsort: Kath. Pfarrheim, Hellenthal
Anmeldung bis 01.03.2012 unter Tel. 02482-2784 oder 445 erforderlich
Teilnehmergebühr: 7,00 € + Materialkosten
Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft St. Anna, Hellenthal
Nichtmitglieder sind herzlich willkommen

**14.03.2012** **Themenfilme „Demenz“**
Veranstaltungsort: Seniorenheim Carpe Diem, Hellenthal, 19:00 Uhr
Thema: In der Öffentlichkeit, Reisen, Arztbesuch, Autofahren (34 Min.)

**17.03.2012** **Abendwanderung um Udenbreth**
Veranstaltungsort: Udenbreth
Wanderung von 5 km mit Fackeln und Glühweinausschank
Treffpunkt: Gaststätte Breuer, 18:00 Uhr
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Udenbreth

**17.03.2012 – 18.03.2012** **„Schwein jehatt“ – Theater-Wochenende in Hellenthal**
Grenzlandhalle Hellenthal, 20:00 Uhr
Einlass ist eine Stunde vor Beginn
Eintritt: Erwachsene 7,00 €, Kinder 2,00 €

**18.03.2012** **Wanderung des Eifelvereins Hellenthal**
Treffpunkt: Parkplatz Grenzlandhalle Hellenthal, 8:45 Uhr
1. Etappe des Eifelsteigs von Kornelimünster nach Roetgen „Im Schatten der Vennbahn“.
Streckenlänge: 14 km, mittelschwere Wanderung, Rucksackverpflegung
Wanderführer: Michael Pölz

Die komplette Speisekarte und Informationen zu den Zusatzstoffe finden Sie unter
www.alis-pizzeria.de

4,90
ce 5,90
auce, Pilzen, Käse überbacken 6,90
sfrüchten, Tomaten-Knoblauchsauce 7,10
gnons, Kapern, Peperoni 7,60

, Sahnesauce und Ei 6,20
Ei, Sahnesauce, Käse überbacken 7,30
auce, Öl und Peperoni 5,10
Knoblauch 6,70

iebeln, Sahnesauce, Peperoni 7,70

4,90
e 5,90
nesauce und Käse überbacken 6,90
sauce und Käse überbacken 6,90
hnesauce und Ei 6,40
at und Knoblauch-Tomatensauce 6,40
nat und Knoblauch-Tomatensauce 6,90

nesauce Zwiebeln, Knoblauch und 6,90

4,90
sauce 5,90
it Bolognese- und Tomatensauce 6,90

ahnesauce und Käse überbacken 6,90
maten-Sahnesauce 6,10

**alb- und Putenfleisch**

acktes mit Salat und Tzatziki 2,90
eisch 4,50
2,70
sch, Salat und Tzatziki 3,50
, Pommes Frites, Salt und Tzatziki 7,80

116. Döner Teller mit Dönerfleisch und Pommes Frites 6,80
117. Döner Teller nur Fleisch 7,90
118. Döner Teller (Dürüm mit Salat und Tzatziki) 4,10

**Dönergerichte aus Hähnchenfleisch**

123. Dönertasche Fladenbrot mit Dönerfleisch, Salat und Tzatziki 3,00
125. Döner Teller Komplett mit Dönerfleisch, Pommes Frites, Salat, Tzatziki 7,30
126. Döner Teller mit Dönerfleisch, Pommes Frites 6,50
127. Döner Teller nur Fleisch 6,50
128. Döner Rolle (Dürin) mit Salat und Tzatziki 4,00
129. Döner überbacken mit Peperoni, Zw., Sahnesauce, Käsa überbacken 7,50

**Wurst**

130. Bratwurst 1,70
131. Currywurst 2,20
132. Zigeunerwurst 2,20
133. Jägerwurst 2,20
134. Bratwurst mit Pommes Frites 3,00
135. Currywurst mit Pommes Frites 3,30
136. Zigeunerwurst mit Pommes Frites 3,50
137. Jägerwurst mit Pommes Frites 3,50

**Schnitzelgerichte**

140. Wiener Schnitzel, Schnitzel nach Wiener Art mit Pommes Frites und Salat 6,50
141. Jäger Schnitzel mit Pommes Frites und Salat 6,90
142. Zigeuner Schnitzel mit Pommes Frites und Salat 6,90
143. Hawai Schnitzel mit Ananas, Käse überbacken, Pommes Frites u. Salat 7,90
144. Bolognese Schnitzel mit Bolognesesauce, Käse überbacken Pommes Frites und Salat 7,90
145. Schnitzel Toscana mit Broccoli, Käse überbacken Pommes Frites 7,90
146. Schnitzel Karma mit Pilzen, Broccoli, Käse überbacken Pommes Frites u. Salat 6,60
147. Zwiebel Schnitzel mit Zwiebeln, Pommes Frites und Salat 6,60
148. Rahm Schnitzel mit Pommes Frites und Salat 7,10

**Für den kleinen Hunger**

150. Hamburger 1,60
151. Cheeseburger 1,90
152. Fallafel Tasche mit Salat und Tzatziki 3,50
153. Fallafel Teller Salat, Pommes Frites, Tzatziki 5,50
154. Pommes Frites 1,50

155. Pommes Frites Spezial mit Mayonnaise, Ketchup und Röstzwiebel 2,50
156. Hähnchen Nuggets (6 Stück) 2,90
157. Hähnchen Nuggets (9 Stück) 4,40
158. Chicken Wings (6 Stück) 3,50
158a. Kip-Korn 1,50
Ketchup/Mayonnaise 0,30
Jägersauce / Zigeunersauce / Currysauce 0,50

**Grillgerichte**

160. Lammspieß mit Salat und Pommes Frites 8,50
161. Lammkotletts mit Salat und Pommes Frites 9,80
162. Hähnchenspieß mit Salat und Pommes Frites 7,90
163. Gemischter Grillteller mit Salat und Pommes Frites 10,20

**Steak vom Grill**

170. Rumpsteak mit Kräuterbutter, Salat und Pommes Frites 13,00
171. Rumpsteak fr. Champignons, Sahnesauce, Salat und Pommes Frites 13,70
172. Rumpsteak Zw., fr. Champignons, Salat und Pommes Frites 13,70
173. Rumpsteak Ananas, Knobi, Tomaten, Sahnesauce, Salat und Pommes Frites 13,90

**Baguettes mit Kräutersauce, Blattsalat, Gurken**

180. Salami mit Salami 3,00
181. Schinken mit Schinken 3,00
182. Tonno mit Thunfisch 3,00
183. Mixa mit Thunfisch, Schinken, Ei und Käse 4,00
184. Al Pepe mit Zwiebeln Tomaten und Mozzarella 4,00
185. American mit Schnitzel und Käse 5,50

Preise in Euro

**Fahrtenübersicht**

*Innerhalb Hellenthal 8,- €*

*15,- €*
Blumenthal, Bronsfeld, Harperscheid, Hollerath, Hönningen, Ingersberg/Eichen, Kammerwald, Oberhausen, Oberreifferscheid, Reifferscheid, Schleiden, Schöneseiffen

*20,- €*
Ettelscheid, Felser, Giescheid, Hahnenberg, Hescheld, Oberpreth, Rescheid, Scheuren, Sieberath, Wildenburg, Wollenberg, Zingscheid

*25,- €*
Benenberg, Broich, Dreiborn, Hecken/Heiden, Kamberg, Miedscheid, Nierfeld/Olef, Oberschömbach, Ramscheid, Wittscheid, Wolfert, Zehnstelle

**18.03.2012** **Wanderung zum Waldkapellchen**
Treffpunkt: Hellenthal, Parkplatz Kreisverkehr, 9:30 Uhr
Wanderung zum Waldkapellchen und weiter zum Mühlbachtal, Rundweg ca. 12 km
Treffpunkt: Parkplatz Kreisverkehr Hellenthal
Einkehr: Campingschänke
Gäste sind herzlich willkommen!
Wanderführer: Michael Steen
Veranstalter: Wanderclub Hellenthal

**Halbtagswanderung**
Treffpunkt: Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, 13:00 Uhr
Leichte bis mittelschwere Wanderung durch den Simmeler Wald, ca. 12 km, Schlusseinkehr ist vorgesehen.
Treffpunkt: Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid
Wanderführer: Hermann-Josef Frauenkron,
Tel. 02482/7679

**Halbtagswanderung**
Treffpunkt: Blumenthal, Parkplatz Bahnhof, 13:30 Uhr
Wanderung um das Heimbacher Staubecken,
Streckenlänge: ca. 8,5 km
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal
Wanderführer: Hartmut Klewe

**Kulturhistorische Führung**
Treffpunkt: Parkplatz Hollerather Knie, Hollerath, 14:00 Uhr
Im Rahmen des Veranstaltungsprogramms „Eifel-Expeditionen 2012" findet diese kulturhistorische Führung unter dem Thema „Der Westwall an der deutsch-belgischen Grenze" statt.
Kostenbeitrag: Erw. 4,00 €, Kinder 2,00 €
Veranstalter: Naturpark Nordeifel

**Jahreskonzert des Jugendblasorchesters Rescheid**
Veranstaltungsort: Pfarrkirche St. Barbara, Rescheid, 17:00 Uhr
Eintritt frei

**25.03.2012** **Frühlingswanderung in Berk**
Treffpunkt: Kirchenvorplatz Losheim, 13:30 Uhr
Wanderführerin: Elfriede Heintges
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Losheim

**Jahreskonzert des Jugendblasorchesters Rescheid**
Veranstaltungsort: Pfarrkirche St. Anna, Hellenthal, 16:00 Uhr
Eintritt frei

**Jahreskonzert der MV Harmonie Manscheid**
Veranstaltungsort: Bürgerhaus Wolfert, 17:00 Uhr
In diesem Jahr findet wieder ein Jahreskonzert des MV Harmonie Manscheid e.V. statt. Neben musikalischen Beiträgen werden auch Ehrungen verdienter Musiker vorgenommen. Eintritt frei

Autohaus Scholzen
www.autohaus-scholzen.com

## April

**01.04.2012** **Naturkundliche Führung entlang eines naturnahen Gewässerlaufs**
Hecken, Talsenke an der K 62
Startpunkt von der Parkmöglichkeit in der Talsenke der K 62 zwischen Benenberg und Hecken.
Dauer der Führung: 14.00 - 16.30 Uhr.
Kostenbeitrag: Erw.: 4,00 € und Kinder 2,00 €
Veranstalter: Naturpark Nordeifel

**04.04.2012** **Seniorenwanderung**
Treffpunkt: Blumenthal, Parkplatz Bahnhof, 10:30 Uhr
Zum 11. Mal wird der Kreuzweg in Roth bei Prüm erwandert. Vereinsmitglieder und Freunde sind dazu herzlich eingeladen.
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal
Wanderführer: Rolf Schumacher

**05.04.2012** **„Komm-mit-Wanderung"**
Treffpunkt: Parkplatz Hellenthal Grenzlandhalle, 14:00 Uhr
Wanderung im Bereich Oberreifferscheid-Hahnenberg-Wahld, ca. 6 km
Veranstalter: Eifelverein Orstgruppe Hellenthal
Wanderführer: Liesel Weimbs

**05.04.2012** **„Nachts im dunklen Stollen"**
Veranstaltungsort: Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt, 19:30 Uhr
Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer.
Anmeldung erforderlich unter: Tel. 02448 - 911140

**05.04.2012** **Naturkundliche Führung auf dem Eisvogelwanderweg**
Treffpunkt: Eingang Campingplatz Hellenthal, 14:00 Uhr
Startpunkt ist der Eingang zum Campingplatz.
Dauer der Führung: 14.00 - 17.00 Uhr.
Kostenbeitrag: Erw.: 4,00 € und Kinder 2,00 €
Veranstalter: Naturpark Nordeifel

**06.04.2012**
**08.04.2012**
**09.04.2012**
**11.04.2012**
**14.04.2012**
**15.04.2012**
**18.04.2012**
**21.04.2012**
**22.04.2012**
**25.04.2012**
**28.04.2012**
**29.04.2012**
**Zur Narzissenblüte im Oleftal**
Veranstaltungsort: Parkplatz „Hollerather Knie", Hellenthal-Hollerath
Start: 14:00 Uhr
08.04., 09.04., 14.04., 15.04., 21.04., 22.04., 28.04., 29.04.
zusätzlich 10:00 Uhr / 25.04. zusätzlich 17:00 Uhr
Dauer jeweils ca. 3 St.
Führung entlang der Narzissenwiesen im oberen Oleftal
Festes Schuhwerk wird empfohlen
Startpunkt: Parkplatz „Hollerather Knie"
Kostenbeitrag: Erw.: 4,00 € und Kinder 2,00 €
Veranstalter: Naturpark Nordeifel

**07.04. bis 20.05.2012** **Tulpenfestival auf dem Heidehof**
Veranstaltungsort: Ramscheiderhöhe, Heidehof, 11:00 Uhr
Auch in diesem Jahr findet das Tulpenfestival auf dem Heidehof auf der Ramscheiderhöhe statt. Familie Snijder lädt alle Interessierten an den Wochenenden (samstags und sonntags) vom 07.04. bis 20.05.2012 ein, die Blütenpracht, die in verschiedenen Beeten zu bewundern ist, anzuschauen.

Aus 65 Sorten Tulpen und Narzissen können die Besucher ihre Favoriten aussuchen und diese Blumenzwiebeln auch bei Familie Snijder bestellen.
Geöffnet ab 07.04.2012, 11.00 – 17.00 Uhr
Eintritt frei
Der Besuch beim Tulpenfestival ist mit einer von vier GPS Wanderungen ab Heidehof zu kombinieren.

**08.04. und 09.04.2012** **Zur Narzissenblüte im Oleftal**
Start: 10:00 Uhr und 14:00 Uhr, Dauer jeweils ca. 3 Std.
Führung entlang der Narzissenwiesen im oberen Oleftal
Festes Schuhwerk wird empfohlen
Startpunkt: Parkplatz „Hollerather Knie"
Kostenbeitrag: Erw.: 4,00 € und Kinder 2,00 €
Veranstalter: Naturpark Nordeifel

**09.04.2012** **Osterwanderung ca. 6 km**
Treffpunkt: Gaststätte Breuer, Udenbreth, 14:00 Uhr
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Udenbreth

**15.04.2012 29.04.2012** **Planwagenfahrt zu den Narzissenwiesen**
Veranstaltungsort: Hellenthal, Parkplatz Kreisverkehr
Pferde-Planwagenfahrt mit belgischen Kaltblütern zu den Narzissenwiesen durch die Ardennen. Für Getränke ist gesorgt, Rucksackverpflegung. Besuch der Kirche in Rocherath. Anschließend Kegeln in der Dorfschenke bei Helmut Krinkel ( Turnschuhe).
Treffpunkt: Parkplatz Kreisverkehr Hellenthal, 9:30 Uhr
Fahrt mit Privat-PKW
Veranstalter: Wanderclub Hellenthal
Anmeldungen erbeten bei:
Wanderführer: Johannes Klinkhammer
Tel.: 02482/7495
Bernhard Ungermann Tel.: 02482/ 80 25 711
Kostenbeitrag für die Planwagenfahrt: 16,00 € p.P.

**15.04.2012** **Wanderung nördlich von Untermaubach**
Treffpunkt: Parkplatz Grenzlandhalle Hellenthal, 9:30 Uhr
„Pingen-Halden und Ruinen"
mittelschwere Wanderung, Streckenlänge: ca. 14 km, Rucksackverpflegung
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal
Wanderführer: Klaus Heidecke

H&M Bau-GmbH
❑ Tiefbau
❑ Kabeltiefbau
❑ Landschaftsgestaltung
53940 Hellenthal Tel. 0 24 48 / 71 23 74
Rescheid 101 Fax 0 24 48 / 71 23 75
email H-u.-M-Bau-GmbH@t-online.de

**18.04.2012** **Themenfilme „Demenz"**
Hellenthal, Seniorenheim Carpe Diem, 19:00 Uhr
Thema: Persönlichkeitsveränderungen (57 Min.)
Sprache, Verhalten, Orientierungsverlust
Das Verständnis für krankheitsbedingte Verhaltensauffälligkeiten hilft, angemessen zu reagieren und ein harmonisches Zusammenleben zu fördern.

**20.04.2012** **Blutspendetermin**
Veranstaltungsort: Pfarrheim der Kath. Kirche St. Anna, Hellenthal,
Dauer: 15.00 – 20.00 Uhr

**22.04.2012** **Sternradfahrt zum Wanderopening 2012**
Veranstaltungsort: Hellenthal NLP-Infopunkt, 11:00 Uhr
Wanderopening „Frühlingserwachen 2012 in der Erlebnisregion Nationalpark Eifel"
Sternradfahrt von Hellenthal (NLP- Infopunkt) über Gemünd nach Rurberg (ca. 26 km)
In der Erlebnisregion Nationalpark Eifel in den Kreisen Euskirchen und Düren sowie der Städteregion Aachen wird am 22. April 2012 von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr die Wandersaison 2012 offiziell eröffnet. Zahlreiche geführte Stern- und Rundwanderungen sowie ein großes Wanderfest in Simmerath-Rurberg bieten an diesem Tag die ideale Chance, die attraktiven Wandermöglichkeiten der Region kennenzulernen.

**Halbtagswanderung**
Treffpunkt: Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte, 13:30 Uhr
In Fahrgemeinschaft zum Ausgangspunkt von Erkensruhr- Finkenauel - Leykaul und zurück nach Erkensruhr, mittelschwere Wanderung, von ca. 10 km, Schlusseinkehr ist vorgesehen.
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid
Wanderführer: Adelbert Hermes, Tel. 02482/2355

**Wanderung in Blankenheimerdorf**
Treffpunkt: Kirchenvorplatz Losheim, 13:30 Uhr
Wanderführer: Gustav Balter
Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Losheim

**24.04.2012** **Kochabend**
Veranstaltungsort: Franziskus-Haus, Schleiden
Anmeldung bis 10.04.2012 unter Tel.: 02482-2784 oder 445
Teilnehmergebühr: 9,20 € + Kochumlage
Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft St. Anna, Hellenthal
Nichtmitglieder sind herzlich willkommen

**29.04.2012** **Aktionstag Tanz-Kreissportbund Euskirchen**
Veranstaltungsort: Euskirchen, Sporthalle, Thomas-Eßer-Berufskolleg, 14:00 Uhr-17:30 Uhr
Aktionstag Tanz - Tanzen ist Lebensfreude
Anmeldung erforderlich (begrenzte Teilnehmerzahl)
Teilnehmergebühr 10,00 €
Kreissportbund Euskirchen e.V.
Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen
Tel.: 02251/15670, Fax.: 15691,
E-Mail: kontakt@ksb-euskirchen.de

**29.04.2012** **Fitnesstag Kreissportbund Euskirchen**
Veranstaltungsort: Euskirchen, Sporthalle Thomas-Eßer-Berufskolleg, 11:00 Uhr – 15:00 Uhr
Teilnehmergebühr: 25,00 €, Anmeldung erforderlich
Kreissportbund Euskirchen e.V.
Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen

## Herzliche Glückwünsche an...

**Herrn Josef Moos,** Hellenthal, Kölner Straße 82,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 02.03.2012

**Frau Ilse Schreiber,** Schnorrenberg 76,
zur Vollendung ihres 83. Lebensjahres am 02.03.2012

**Frau Renate Dovern,** Hellenthal, Kalberbenden 67,
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 06.03.2012

**Herrn Hermann Dümmer,** Wolfert, Pützbachweg 6,
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 11.03.2012

**Frau Elisabeth Sieberath,** Udenbreth, Am Weißer Stein 27,
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 12.03.2012

**Herrn Fritz Reger,** Giescheid 18,
zur Vollendung seines 83. Lebensjahres am 14.03.2012

**Herrn Viktor Hanf,** Ramscheid, Waldweg 3,
zur Vollendung seines 86. Lebensjahres am 14.03.2012

**Herrn Matthias Jakob Breuer,** Kamberg 2,
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 15.03.2012

**Frau Edeltraud Christel Bull,** Rescheid 45,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 18.03.2012

**Herrn Hermann Josef Finder,** Sieberath 31,
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 21.03.2012

**Herrn Johann Linden,** Hecken, Altenbergstraße 52,
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 22.03.2012

**Frau Gertrud Sievering,** Giescheid 75,
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 23.03.2012

**Frau Annemarie Mertens,** Wiesen, Römerstraße 31,
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 23.03.2012

**Frau Anna Maria Grüning,**
Blumenthal, Reifferscheider Straße 27,
zur Vollendung ihres 84. Lebensjahres am 24.03.2012

**Herrn Johann Hermann Haas,** Rescheid 67,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 25.03.2012

**Frau Elisabeth Scory,** Kreuzberg 37,
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 27.03.2012

**Herrn Wernfried Steinitz,** Hellenthal, Kölner Straße 46,
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 27.03.2012

**Herrn Franz Hahn,** Hellenthal, Hohenbergringstraße 6,
zur Vollendung seines 79. Lebensjahres am 27.03.2012

**Frau Maria Wollenweber,** Rescheid 58,
zur Vollendung ihres 76. Lebensjahres am 28.03.2012

**Frau Adele Fuchs,** Kamberg 82,
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 29.03.2012

**Herrn Paul Linden,** Kreuzberg 25,
zur Vollendung seines 73. Lebensjahres am 30.03.2012

**Herrn Helmut Wasems,** Hecken, Altenbergstraße 64,
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 02.04.2012

**Frau Helene Großart,** Kammerwald 12,
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 07.04.2012

**Frau Anna Hermes,** Oberschömbach 55,
zur Vollendung ihres 74. Lebensjahres am 07.04.2012

**Frau Maria Scory,** Kreuzberg 52,
zur Vollendung ihres 87. Lebensjahres am 08.04.2012

**Herrn Uwe Bull,** Rescheid 45,
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 10.04.2012

**Herrn Walter Kentenich,** Unterpreth 16,
zur Vollendung seines 73. Lebensjahres am 11.04.2012

**Frau Ingeborg Schmitz,** Ramscheid, Buchenweg 9,
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 16.04.2012

**Frau Agnes Rupp,** Wiesen, Im Wiesengrund 3,
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 16.04.2012

**Frau Gertrud Klinkhammer,** Hecken, Altenbergstraße 68,
zur Vollendung ihres 76. Lebensjahres am 17.04.2012

**Frau Maria Gertrud Holzem,** Rescheid 129,
zur Vollendung ihres 89. Lebensjahres am 17.04.2012

**Herrn Ewald Schmitz,** Hescheld 21,
zur Vollendung seines 88. Lebensjahres am 17.04.2012

**Frau Gerda Vitt,**
Hellenthal, In der Dreesbach 17,
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 21.04.2012

**Frau Waltraud Jöbges,** Reifferscheid, Blumenthaler Straße 7,
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 25.04.2012

**Herrn Johann Hans Zepp,** Losheim, Venderweg 3,
zur Vollendung seines 77. Lebensjahres am 25.04.2012

**Herrn Matthäus Pahl,** Hellenthal, Alte Kirchstraße 4,
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 27.04.2012

**Herrn Aloys Pützer,** Kamberg 35,
zur Vollendung seines 83. Lebensjahres am 28.04.2012

Bestattungen
Oliver HÖRNCHEN
www.bestattungen-hoernchen.de

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im eigenen Bestattungswagen
- Tag und Nacht Bereitschaft
- Aufbahrungen
- Anonym-bestattungen
- im In- und Ausland
- Beratung

Schreinerei
Oliver HÖRNCHEN

- Möbel
- Decken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Treppen
- Fenster
- Türen aller Art
- Sonder-anfertigungen

Trierer Straße 35 - 53940 Hellenthal
Telefon 02482/2149 - Telefax 02482/1869 - Mobil-Tel. 0172/6054208

**Die Gemeinde Hellenthal**
stellt zum 01. April 2012 ein:

## Mitarbeiter/in
## für den Gemeinde-Bauhof

Gesucht wird ein/e Bewerber/in mit vielseitigem handwerklichen Geschick und der Bereitschaft zum Einsatz in den verschiedenen Tätigkeitsbereichen eines kommunalen Bauhofs. Schwerpunkte der Tätigkeit sind Tief- und Straßenbau.

Voraussetzung für die Einstellung ist der Nachweis einer abgeschlossenen Ausbildung im Bereich Tief- und Straßenbau oder einem ähnlichen Berufszweig. Entsprechende Berufserfahrung und die Bereitschaft zu selbständiger Arbeit in einem Team werden vorausgesetzt.

Bewerber/innen müssen einen Führerschein Klasse C1E besitzen und Erfahrung im Umgang mit Baumaschinen haben.

Die Bezahlung erfolgt nach EG 5 TVöD.

Ihre Bewerbung mit üblichen Bewerbungsunterlagen werden bis zum 09.03.2012 erbeten an:

Gemeinde Hellenthal
Der Bürgermeister
Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal

Für weitere Rückfragen steht Ihnen
Herr Wilfried Knips, Tel. 02482 – 85 110 zur Verfügung.

**Die Gemeinde Hellenthal**
verkauft:

## gebrauchte Laser- und Tintenstrahldrucker

mit leichten Gebrauchsspuren zu äußerst günstigen Preisen.
Teilweise sind Drucker inkl. Patronen als Komplettpaket erhältlich.

| | | |
|---|---|---|
| HP Laser Jet 1200 series | 3 x vorrätig | 10,00 € |
| HP Laser Jet 1000 series | 1 x vorrätig | 10,00 € |
| Canon Pixma ip 4200 | 1 x vorrätig | 10,00 € |
| Canon Pixma ip 4300 | 1 x vorrätig | 10,00 € |
| HP desjet 5150 | 2 x vorrätig | 10,00 € |
| HP Laser Jet 3500 mit 1 x schwarz, 1 x cyan, 1 x magenta, 2 x gelb | 1 x vorrätig | 150,00 € |
| HP Laser Jet 2550 mit 1 x schwarz, 2 x cyan, 1 x magenta, 1 x gelb | 1 x vorrätig | 130,00 € |

Sollten Sie Interesse haben, einen Drucker zu kaufen, setzen Sie sich bitte mit **Frau Diana Stein, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 19, Tel: 02482/85-111 oder unter dstein@hellenthal.de** in Verbindung.

Balter
BAUUNTERNEHMEN
Tief- und Hochbau - Ingenieurbau
Rohrleitungs- und Kabelbau
Gleisbau - Wasserbau - Landschaftsgestaltung
Geschw. Balter
Bauunternehmung GmbH
Prümer Straße 46
53940 Losheim/Eifel
Telefon (0 65 57) 78-0
Telefax (0 65 57) 78 38

BESTATTUNGEN
• Bestattungsvorsorge • Bestattungen aller Art • Sterbegeldversicherungen
Wand & Weimbs GbR
vormals: Bestattungen Heinz Becker
Hellenthal - Kölner Str. 87
02482 - 2578
Anzeigenannahmestelle
■ Anzeigen ■ Abonnements
Kölner Stadt-Anzeiger
Kölnische Rundschau
EXPRESS

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Rheinland in Hellenthal

Die Beratungen finden im Rathaus-Hauptgebäude, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 11, 1. Obergeschoß, in der Zeit von 13:00 Uhr – 16:00 Uhr statt.

**Termine im März/April: 07.03.2012 und 04.04.2012**

Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht notwendig (auch für Ehegatten).

Termine können unter 02482/85-139 (Versicherungsamt der Gemeinde Hellenthal, Frau Hannig) vereinbart werden.

Frank Pütz
Garten- und Landschaftsbau
• Erdarbeiten
• Gestaltung von Terassen- und Hofflächen
• Teichbau und Wasserspiele
• Reinigung von Pflaster und Platten
Wollenberg 115 • 53940 Hellenthal
Tel. 0 24 82 / 26 16 • Fax 0 24 82 / 91 11 75
Mobil 01 71 / 7 82 37 34

# Ja, das war schon ganz gut, aber...

...der Sopran könnte noch ein wenig klarer singen und der Tenor ist viel zu leise. Kein Wunder bei nur vier Tenören, die gegen neunundzwanzig Frauen und acht Bässe ansingen müssen. Man merkt schon, dass Eddi Knauff, Chorleiter vom Kirchenchor St. Anna in Hellenthal, sich hin und wieder verzweifelt die Haare rauft. Nach brauchbaren Lösungen wurde lange gesucht und eine gute Idee wird nun umgesetzt: Der Kirchenchor St. Anna Hellenthal geht auf Stimmenfang, um den Chor noch melodischer klingen zu lassen. „Wenn Sie Spaß an Musik, Freude am Singen und an Gemeinschaft haben, sind Sie hier herzlich willkommen". Nahezu jede Stimme ist für erfolgreiches Singen in der Gemeinschaft geeignet. Experten gehen davon aus, dass für das Singen, egal in welchem Chor, nur 1% Talent, aber 99% Fleiß erforderlich sind.

Einzige Voraussetzung für das Mitwirken im Kirchenchor ist eine gute Stimme und die Freude am Singen. Vorsingen und Stimmprüfungen gibt es bei St. Anna nicht. Auch Notenkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich. Alle Stücke werden gemeinsam erarbeitet, bis Chorleiter Eddi Knauff mit dem vierstimmigen Klang zufrieden ist. Dann ist auch sein sicheres Dirigat so energisch, dass sich der „gewöhnliche Durchschnittssänger" allein am Rauschen von Eddis Hemdsärmeln orientieren kann, ob er sich im richtigen Taktteil befindet. Über die heilende Kraft der Musik und des Singens wurden in den vergangenen Jahren mehrere wissenschaftliche Studien verfasst und alle sind sich einig: Musik wirkt positiv auf Körper, Geist und Seele. Schon nach wenigen Minuten Singen strömen die Glückshormone und das Wohlbefinden steigert sich.

In Hellenthal und Umgebung gibt es acht Chorgemeinschaften und einige Projektchöre, die auch neue Mitglieder suchen, vom Durchschnittssänger bis hin zum Solisten. Hier ist für jede Qualifikation und für jede Musikrichtung Bedarf an Sängerinnen und Sängern.
Bei St. Anna wird das Singen abgerundet durch nette Geselligkeit. Gemeinsame Ausflugsfahrten, kleine Feiern zu runden Geburtstagen und nicht zuletzt das Zusammensitzen nach den Proben, haben die Sängerinnen und Sänger zu einer echten Gemeinschaft zusammengeschweißt. Die regelmäßigen Proben finden jeweils Donnerstag um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrheim Hellenthal statt. Wenn Sie Lust bekommen haben bei St. Anna mitzusingen, lädt der Chor Sie herzlich ein, ganz zwanglos am nächsten Donnerstag, ins Pfarrheim Hellenthal zur Probe zu kommen.

Bei Fragen rufen Sie den Vorsitzenden Dieter Benning (Tel. 02482/445) oder den Chorleiter Edgar Knauff (Tel. 02482/2382) an oder senden Sie eine E-Mail mit Ihrer Telefonnummer und Adresse an dbenning@t-online.de.

Der Grundgedanke, neue und vielleicht auch gute Sängerinnen und Sänger für den eigenen Chor zu begeistern, ist nicht nur beim Kirchenchor St. Anna das Thema, auch alle anderen sieben Chöre aus der Hellenthaler Gemeinde suchen nach neuen Singstimmen für die eigenen Reihen. Da sind zunächst die Kirchenchöre aus Blumenthal, Kreuzberg, Losheim, Reifferscheid-Wolfert und Rescheid, der Gospelchor der Trinitatis-Kirchengemeinde und der Männergesangverein „Eintracht" Hellenthal. Ganz im Vertrauen; frische Männerstimmen sind nicht nur im Männergesangverein sehr begehrt, auch der Kirchenchor St. Anna braucht dringend Verstärkung in Tenor und Bass. ■

## Einladung zur Jahreshauptversammlung des Turn- und Sportvereins Hellenthal

Am Freitag, dem 09. März 2012 findet um 20.00 Uhr im Gastraum „Haus Lind" (Kölner Str. 15 in Hellenthal) die diesjährige Jahreshauptversammlung des TUS Hellenthal statt.

Dazu laden wir alle Mitglieder des Vereins herzlich ein.

Auf Ihr Erscheinen und rege Beteiligung freut sich

Der Vorstand.

## Bei Zahlungen den richtigen Verwendungszweck angeben!

Zum 01.01.2011 wurde bei der Gemeinde Hellenthal eine neue Software eingeführt, die auch zur Verarbeitung des Zahlungsverkehrs eingesetzt wird. Durch die Umstellung war es auch erforderlich, die Kassenzeichen neu zu vergeben. Bei Überweisungen sollte deshalb unbedingt das neue Kassenzeichen als Verwendungszweck angegeben werden. Sie finden das Zeichen z.B. bei den Steuerbescheiden in einem Kasten oben rechts im Briefkopf (siehe Kassenzeichen unten) oder für andere Zahlungen im Text fettgedruckt angegeben. Für den dargestellten Debitor müsste als Verwendungszweck der Überweisung also „100094-1000-01" ausgefüllt werden. Die Angabe des bloßen Zeichens reicht aus, weitere Zusätze wie z.B. „Grundbesitzabgaben 2012" sind eher hinderlich und erschweren die automatisierte Zuordnung der Zahlung. Sollten Sie mehrere Zahlungen leisten müssen, z.B. Grundbesitzabgaben für verschiedene Grundstücke, würde es bei der Zuordnung hilfreich sein, wenn für jedes Objekt eine gesonderte Zahlung unter Angabe des entsprechenden Zeichens eingeht. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Gemeindekasse Frau Franz (Tel. 02482 / 85-153) und Frau Klinkhammer (Tel. 02482 / 85-152) gerne zu Verfügung.

**Lassen Sie Ihre Zahlungen von der Gemeindekasse bequem einziehen!**

Helfen Sie uns bei der Abwicklung des Zahlungsverkehrs und ersparen Sie sich selbst evtl. Unannehmlichkeiten: erteilen Sie der Gemeindekasse eine Einzugsermächtigung, dann werden Ihre Zahlungen termingerecht eingezogen und können eindeutig zugeordnet werden. Formulare können auf der Website der Gemeinde (www.hellenthal-eifel.com, Bürgerservice/Formularservice) heruntergeladen werden oder werden Ihnen zugeschickt. Die oben genannten Mitarbeiterinnen stehen Ihnen auch in dieser Frage Rede und Antwort.

**Kassenzeichen**
**100094-1000-01**
Bei Zahlungen und Schreiben bitte stets angeben

## Neuer AST-Fahrplan ab 01. April 2012

**Information über die zukünftige Durchführung des AST-Hellenthal**

Nachdem im letzten Jahr das AST-Unternehmen den Betrieb einstellen musste, konnte übergangsweise bis zum 29.02.2012 ein Ersatzunternehmen beauftragt werden. Die Wiederaufnahme des AST-Verkehrs mit neuem Fahrpan erfolgt zum 01.04.2012. Hierbei werden teilweise AST-Fahrten durch TaxiBusFahrten ersetzt.

**Für den Monat März gilt eine Übergangsregelung:** Mit Ausnahme der Ortsteile Eichen, Ingersberg, Wollenberg, Felser und Wildgehege Hellenthal werden die bisher über das AST-Hellenthal tagsüber bedienten Ortsteile durch Taxibusse bedient. Auskünfte erteilt die Gemeindeverwaltung unter Tel. 02482 / 85 115.

# Verabschiedung von Paul Andressen

Mit Herrn Paul Andressen reihte sich ein langjähriger Beschäftigter der Hellenthaler Gemeindeverwaltung in den Kreis der wohlverdienten Ruheständler ein. 47 Jahre – und dann noch beim gleichen Arbeitgeber – sind eine unglaublich lange Zeit, die wohl heute kaum noch ein Mitarbeiter zukünftig erreichen wird. Der gebürtige Hollerather ging von 1955 bis 1963 in die Volksschule, besuchte bis 1966 die Berufsschule und wurde zum Waldarbeiter ausgebildet. Ab 1976 wechselte er zum gemeindlichen Bauhof. Bereits im Jahre 1989 feierte er sein 25-jähriges Dienstjubiläum und wurde im Jahre 2004 für 40-jährige Gemeindezugehörigkeit geehrt.

Bürgermeister Rudolf Westerburg wünschte Paul Andressen alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand und bedankte sich für die gute und langjährige Zusammenarbeit. Paul-Joachim Schmülling gratulierte im Namen aller Kolleginnen und Kollegen und wünschte alles Gute für den zukünftigen Rentner. ■

# Die Katholische Frauengemeinschaft Hellenthal

Schon vor 54 Jahren wurde die Katholische Frauengemeinschaft Hellenthal gegründet. Am 4. Mai 1958 trafen sich die ersten Frauen um in der Gemeinde aktiv zu helfen. Heute zählt die Frauengemeinschaft 194 Mitglieder und ist dem Diözesanverband Aachen angeschlossen. Ein gleichberechtigtes Vorstandsteam von fünf Frauen ist momentan für die Leitung der Katholischen Frauengemeinschaft Hellenthal verantwortlich.
Dank tatkräftiger Unterstützung der 16 Helferinnen sind viele Aktivitäten im Verein möglich. Sie sehen sich auch als Bindeglied zwischen dem Einzelnen und der Gemeinschaft. Die Vertreter gratulieren zu feierlichen Anlässen und besuchen alte oder kranke Mitglieder.

Fester Bestandteil der Frauen-Power sind die von ihrem Liturgieteam gestalteten Wortgottesdienste und die Mitwirkung beim Ökumenischen Weltgebetstag der Frauen.
Zur Tradition geworden ist die alljährliche Verpflegung der Wanderer beim „Gang zur Waldkapelle“ am 1. Mai.
Sehr beliebt ist auch die „Mädchensitzung“ an Karneval, bei der das Programm ausschließlich von den Mitgliedern auf die Beine gestellt wird.
Bei den jahreszeitlich geprägten Koch- und Bastelabenden nutzen die Frauen die Gelegenheit, sich

bei ihren kreativen Künsten auch im kleineren Kreis näher kennen zu lernen.
Interessante Ausflüge sind regelmäßig im Frauengemeinschafts-Programm enthalten. Letztes Jahr war u.a. die Bundesgartenschau in Koblenz ein begehrtes Reiseziel. Zum Jahresabschluss findet in der Adventszeit ein besinnlicher und gemütlicher Nachmittag mit Vorträgen statt, der von adventlicher Musik begleitet wird.
Alle Mitglieder erhalten im Januar das Jahresprogramm der Katholischen Frauengemeinschaft Hellenthal. Veröffentlicht werden die Veranstaltungen außerdem im Pfarrbrief, an der Info-Tafel vor der Kirche und in der BürgerInfo der Gemeinde Hellenthal.

Jedes Mitglied hat Gelegenheit in der Gemeinschaft mitzuwirken, sei es durch Anregungen, Mithilfe und vor allem durch tatkräftige Teilnahme bei den einzelnen Aktivitäten.

Die Frauengemeinschaft Hellenthal würde sich freuen, wenn sie in diesem Jahr viele jüngere Frauen für sich gewinnen könnte.

Wenn Sie Lust haben, bei der Frauengemeinschaft Hellenthal mitzumachen oder an einer Aktivität teilnehmen möchten, dann rufen Sie doch einfach an! ■

**Vorstandsteam**
Pfr. Theo Tümmler (Präses),
Annelene Dräger-Pützer
(Tel. 02482-2784)
Marianne Gerhards
(Tel. 02482-911174)
Beate Plützer (Tel. 02482-2029)
Waltraud Poensgen
(Tel. 02482-2999)
Inge Benning (Tel. 02482-445)

## Jagdgenossenschaft Dickerscheid-Vonstert

Einladung zur diesjährigen Generalversammlung für

**Freitag, den 23.03.2012, 20.00 Uhr**
**in die Gaststätte Schülter in Dickerscheid**

**Tagesordnung**
1) Eröffnung und Begrüßung der Jagdgenossen und Gäste, sowie Feststellung der ordnungsgemäßen, frist- und formgerechten Einladung.
2) Bekanntgabe des Kassenberichtes vom 01.04.2011 bis 31.03.2012
3) Bekanntgabe des Kassenprüfungsberichtes vom 01.04.2011 bis 31.03.2012
4) Antrag auf Entlastung des Vorstandes und des Rechners
5) Neuwahl des kpl. Vorstandes und der Kassenprüfer
6) Voraussichtliche Kosten für den Zeitraum 01.04.2012 bis 31.03.2013
7) Vorschlag für die Auszahlung des Jagdpachtgeldes für das Jahr 2012
8) Verschiedenes

Karl-Heinz Leuther, Vorsitzender

# Eifelverein OG Blumenthal

Die Ortsgruppe Blumenthal hat die Eichendorff-Plakette verliehen bekommen. Im Jahre 1983 stiftete der damalige Bundespräsident Prof. Dr. Karl Carstens die Eichendorff-Plakette. Mit ihr sollen in hervorragender Weise Wander- und Gebirgsvereine gewürdigt werden, die 100 Jahre oder mehr bestehen und sich besondere Verdienste um die Pflege und Förderung des Wanderns, des Heimatgedankens und des Umweltbewusstseins erworben haben.

Am 8. November 2011 nahmen der 1. Vors. Gregor Müller und sein Stellvertreter Rolf Schumacher in einer kleinen Feierstunde die Auszeichnung von Herrn Landrat Günter Rosenke (1. stellv. Hauptvorsitzender des Eifelvereins) in Empfang.
Herr Rosenke zitierte in seiner Ansprache ein Gedicht von Joseph von Eichendorff mit dem Titel „ O Täler weit, o Höhen", das später von Felix Mendelssohn – Bartholdy vertont wurde. Er sagte, Wandern spielt in Eichendorffs Werk eine wichtige Rolle. Die Gegebenheiten seit Beginn der Wanderbewegung hätten sich aber stark geändert. So hätten die Gründer des Eifelvereins OG Blumenthal im Jahre 1909 mit Sicherheit nicht auf graue Windräder gucken müssen, wenn sie die Täler und Höhen überblickt hätten.
An der Feierstunde nahmen auch der Bezirksvorsitzende Dr. Karl-Heinz Decker sowie Hellenthals Bürgermeister Rudolf Westerburg teil. Beide würdigten in ihren Ansprachen die besonderen Verdienste der Ortsgruppe, wie Mitorganisation der örtlichen Feste, Dorfverschönerungen und in erster Linie das Aufstellen des 10 Meter hohen Holzkreuzes auf dem Kirchenberg. Weiterhin betreut die Ortsgruppe ein 25 km langes Wandernetz mit über 30 Ruhebänken von Blumenthal über Hönningen, Eichen und Ingersberg.

Der Bezirksvorsitzende Dr. Decker zeichnete in dieser Feierstunde Willi Hilger, Hartmut Kleve, Josef Loosen, Hans-Werner Andres und Dieter Schmitz für herausragende Leistungen mit der Grünen Verdienstnadel aus.
Das 100-jährige Bestehen der Ortsgruppe Blumenthal wird verspätet im Jahr 2012 zusammen mit dem 500-jährigen Bestehen der Kirche St. Brigida gefeiert.

In Blumenthal im neuen Vereinsraum an der Schleidener Straße 7 treffen sich regelmäßig jeden zweiten und vierten Freitag im Monat wechselweise vier ortsansässige Vereine. Neben dem Eifelverein der Ortsgruppe Blumenthal verabreden sich auch hier der Brauchtums- und Bürgerverein, der DJK Sportverband und die Mitglieder der Katholischen Kirchengemeinde. Auch Gäste sind zu den geselligen Abenden herzlich eingeladen. ■

*VIVANT* Sozialstation Blumenthal

Wir schenken Ihnen Freude.

**Denn wir sehen den Menschen – nicht nur den Patienten.**

Es sind die kleinen Dinge, die ein Leben lebenswert machen: Daher kümmern wir uns nicht nur um die üblichen Pflegeleistungen, sondern ganz selbstverständlich auch um die scheinbar nebensächlichen Details im Leben pflegebedürftiger Menschen.

Und sei es nur das kleine Lächeln,
das wir auf den Lippen tragen.

*VIVANT* – Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen gGmbH
Sozialstation **Hellenthal-Blumenthal**
Markus Bings
Tel. 0 24 82 / 60 62 59
Reifferscheider Straße 4
53940 Hellenthal-Blumenthal

Unser Pflege-Gebiet: Losheim, Hellenthal, Schleiden, Gemünd, Blankenheim

Oder in unseren anderen Sozialstationen:

**Mechernich**
Tel. 0 24 43 / 17 19 50

**Weilerswist**
Tel. 0 22 54 / 48 31

**Zülpich**
Tel. 0 22 52 / 10 10

www.vivant-eu.de

VIVANT
Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen gGmbH

# Ein Dankeschön für Ehrenamtliches und Ehrenwertes in unserer Gemeinde

Ein ziemlich breites Feld ehrenamtlichen Wirkens deckt Klaus Piecha aus Rescheid ab. Der gelernte Metallgießer war lange bei Mannesmann beschäftigt. Als Rentner ist sein Leben nun ausgefüllt mit Diensten an der und für die Gemeinschaft.

Besonders gerne vermittelt er Kindern und Jugendlichen Zusammenhänge von Natur und Technik. Einmal im Jahr besuchen die Kleinen aus dem nahe gelegenen Kindergarten seine im Garten aufgestellte Modelleisenbahn und spielen ein paar Stunden mit ihm.
Zu der mehrtägigen Kinderfreizeit, die in jedem Sommer vom Heimatverein Rescheid am Besucherbergwerk „Grube Wohlfahrt" veranstaltet wird, steuert er immer neue Ideen bei. Mit Begeisterung werden Bastelarbeiten mit Materialien aus der

Natur durchgeführt. Am Lagerfeuer wird gegrillt, Kartoffeln werden gebraten oder Stockbrot gebacken. Dabei kommt Klaus Piecha seine lange Erfahrung zugute, die er selbst in seiner Jugend als Pfadfinder gesammelt hat. Natürlich vermittelt er als gelernter Gießer auch, wie Blei und Zinn gegossen werden.

Rund um Rescheid gilt er als wahrer Tausendsassa, wenn es darum geht, knifflige, technische Probleme zu lösen. Von seinen Gefälligkeiten profitieren vor allem der Kirchenchor und der Heimatverein in Rescheid, aber auch sonst wird niemand von ihm abgewiesen, der ihn um Hilfe bittet. Ob etwas aus Metall, aus Holz oder Kunststoff angefertigt werden muss, ob elektrische Anlagen gewartet, ob Wege freigeschnitten und beschildert werden müssen, keine Aufgabe ist ihm zu lästig oder zu dreckig.

Frei nach Wilhelm Busch lässt sich das Engagement von Klaus Piecha in Reime fassen:

Wie und wo und was es sei,
hinten, vorne, einerlei,
alles schafft der Piecha weg,
denn das ist sein Lebenszweck.
Drum so hat in der Gemeinde,
jedermann ihn gern zum Freunde!

Der Platz reicht nicht aus, um alles aufzuzählen, was Klaus Piecha schon an ehrenamtlichen Aufgaben übernommen hat. Ein öffentliches Dankeschön für seinen vielfältigen Einsatz ist sicherlich angebracht. Vielen Dank! ■

## Dichtheitsprüfung gemäß § 61 a LWG NRW – Aktuelle Mitteilung

Der Ausschuss für Klimaschutz, Umwelt, Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landtags NRW hat am 14.12.2011 mit den Stimmen von CDU, FDP und Linken einen Antrag der FDP angenommen, der die Landesregierung auffordert, den Vollzug der Dichtheitsprüfung der privaten Abwasserkanäle auszusetzen. Noch zu klären ist, ob ein solcher Beschluss verfassungsgemäß ist. Denn die Landesregierung muss vom Landtag beschlossene Gesetze vollziehen und kann nicht ohne weiteres deren Vollzug einstellen.

Umweltminister Remmel kündigte an, dass im Januar 2012 ein Gesetzentwurf zur Änderung des § 61a LWG NRW vorgelegt werden soll. In dem Gesetzentwurf soll auch die Ermächtigung zum Erlass einer Rechtsverordnung vorgesehen werden. Mit dieser Rechtsverordnung, die mit Zustimmung des Landtages erlassen werden soll, sollen Details geregelt und in allen Punkten Klarheit geschaffen werden.

Erlassene und bestehende Satzungen zu § 61a LWG NRW sollten aufrecht erhalten bleiben, weil § 61a LWG NRW nach wie vor gültiges Landesrecht ist und auch durch den Beschluss des Umweltausschusses des Landtages am 14.12.2011 keine Änderung erfahren hat.

**Die Gemeinde Hellenthal empfiehlt ihren Grundstückseigentümern, zunächst keine Aufträge zur Dichtheitsprüfung im Bereich des § 61 a LWG NRW (Erstprüfung bestehender Abwasserleitungen) zu erteilen, und die weitere Entwicklung zur angekündigten Gesetzgebung abzuwarten.**

## Jagdgenossenschaft Udenbreth I und II

Zu den Jahreshauptversammlungen der Jagdgenossenschaften Udenbreth I & II laden die Vorstände

**am Montag, den 23.04.2012**
**in die Gaststätte Breuer-Kostecki**
**für Udenbreth I 20:00 Uhr**
**für Udenbreth II 20:30 Uhr**

mit gleicher Tagesordnung ein:

**Tagesordnung**
1. Geschäftsbericht mit Haushaltsplan und Entlastung der Verwaltungsorgane
2. Auszahlung Jagdpacht 2012/2013
3. Verschiedenes

Das Jagdkataster der Jagdgenossenschaften Udenbreth I & II liegt in der Zeit vom 01.04.2012 – 15.04.2012 beim jeweiligen Jagdvorsteher aus.

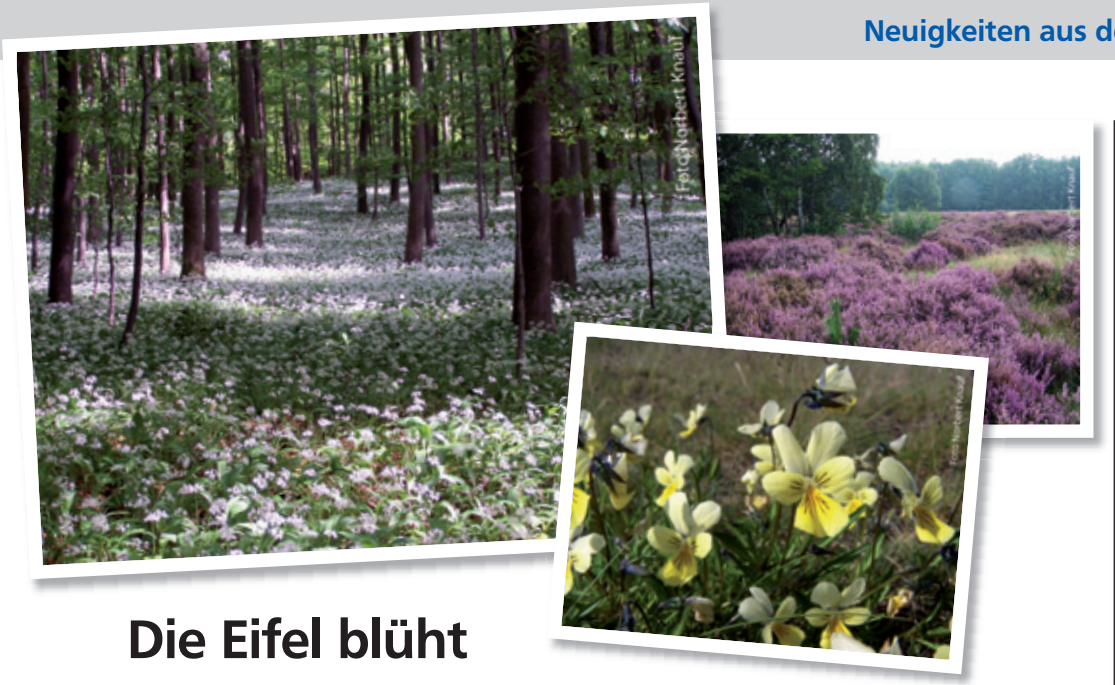
**Udenbreth I**
Herrn Albert Breuer
Neuhof 55
53940 Hellenthal-Udenbreth

**Udenbreth II**
Herrn Reiner Breuer
Zum Wilsamtal 35
53940 Hellenthal-Udenbreth

Die Auszahlung der Pacht 2012/2013 erfolgt nach dem Grundbucheintrag Stand 01.04.2012.

Die Jagdvorsteher
Udenbreth I
gez. Albert Breuer

Udenbreth II
gez. Reiner Breuer




# Die Eifel blüht

Nachdem im Jahr 2010 die Bodenschätze der Eifel im Vordergrund standen und das Wanderjahr 2011 sich dem Thema „Geologie der Eifel“ zugewandt hatte, soll das Wanderjahr 2012 sich den unterschiedlichen Pflanzengesellschaften, die sich den geologischen Gegebenheiten angepasst haben, zuwenden. Daher ist das Motto des nächsten Wanderjahres: Die Eifel blüht.

**Zu diesen Themen werden Wanderungen angeboten:**

- am 20. Mai 2012 eine Wanderung zur Blüte des Bärlauchs und
- am 5. August 2012 eine Rundwanderung in das Naturschutzgebiet Drover Heide.

Diese Termine können wegen der Blütezeit mit anderen Terminen verlegt werden! Das Wanderjahr soll, wie bereits im vergangenen Jahr, mit einem Lichtbildervortrag zu diesem Thema beginnen.

**Die Eifel blüht!**
**Impressionen aus einer besonderen Landschaft**

Ein Vortrag aus der EIFEL-Reihe des Heimatvereins Rescheid e.V. Referent: Norbert Knauf, Euskirchen.

Die Landschaftsmaler des 19. Jahrhunderts haben als Erste erkannt, dass die Eifel in Vielfalt, Licht und Farbenfülle den Gefilden des Südens durchaus ebenbürtig ist.

Ausgehend von deren Impressionen im Spiegel der Jahreszeiten fängt dieser Lichtbildervortrag die Blütenpracht der Eifel mit den Möglichkeiten der Kamera ein und zeichnet ein farbenprächtiges Bild dieser besonderen Landschaft. Dieser Lichtbildervortrag findet am 09. März 2012 um 19:30 Uhr im Hotel zum Wappen in Reifferscheid statt. ■

## Beachtlicher Erlös

Die Sammlung für den Volksbund Dt. Kriegsgräberfürsorge für das Jahr 2011 erbrachte innerhalb des Gemeindegebietes einen Sammlungserlös in Höhe von 2.396,07 €.

**Allen Spendern ein recht herzliches Dankeschön!**

Der Dank gilt aber auch allen Vereinen und Personen die in ihrer Freizeit von Tür zu Tür gelaufen sind und somit der Sammlung zum Erfolg verholfen haben.
Ohne dieses persönliche, ehrenamtliche Engagement wäre ein solcher Sammlungserlös sicherlich nicht zustande gekommen!

Der Dank gilt insbesondere: Der Bürgergemeinschaft Hescheld e.V., den Bürgervereinen Hönningen/Büschem und Oberreifferscheid. Dem Heimatverein Rescheid, dem Ortskartell Reifferscheid mit seinen Vereinen, dem Vereinskartell Wolfert mit seinen Vereinen sowie dem Verschönerungsverein Sieberath.

# Wetterdaten vom „Weißer Stein“

Über den Klimapark am „Weißer Stein“, Hellenthal-Udenbreth wird nun auch die Gemeinde Hellenthal mit lokalen und aktuellen Wetterdaten versorgt.

Jeder Besucher der Seite www.hellenthal.de kann sich nun über aktuelle Wetterdaten vom Weißen Stein informieren. Neben Temperaturangaben zeichnet zudem ein hochmoderner Schneehöhensensor derzeitige Werte auf, die u. a. im Wintersportbericht der Gemeinde Hellenthal einsehbar sind.

Unabhängig von der Jahreszeit können Sie an gleicher Stelle die aktuellen Daten von Niederschlagsmenge und Temperaturen abfragen.

Weitere Informationen zur aktuellen Wetterlage in Hellenthal sowie zu der Ausstellung „Wetter, Klima und Mensch“ erhalten Sie auch unter www.wetterklimamensch.de. ■

## Sicherheit von Großveranstaltungen

Nach den Ereignissen der Loveparade 2010 in Duisburg werden neue Standards für die Sicherheit großer Veranstaltungen gefordert. Großveranstaltungen sind Veranstaltungen, die mit besonderen Gefahren und einer Konzentration vieler Menschen auf engem Raum verbunden sind.

Um im Vorfeld mögliche Gefährdungen zu erkennen und damit notwendige Maßnahmen zur Schadenverhütung geplant werden können, müssen öffentliche Veranstaltungen künftig frühzeitig beim Ordnungsamt näher beschrieben werden bevor eine Gestattung erteilt werden kann. Hierzu kann ein Vordruck verwendet werden, den Sie auf der Webseite der Gemeinde (www.hellenthal-eifel.com, Bürgerservice/Formularservice) herunterladen können.

Es geht nicht darum, weitere Hürden für geplante Veranstaltungen aufzubauen oder Veranstaltungen gar zu verhindern. Für normale Dorfveranstaltungen wird sich kaum etwas verändern, wobei diese – wie alle anderen Veranstaltungen – hier angezeigt werden müssen. Veranstaltungen bei denen allerdings besondere Gefahren im Vorfeld erkannt werden, müssen zur Sicherheit der Besucher eventuell nochmals besonders betrachtet werden, um Risiken möglichst ausschließen zu können.

**Ich will die Besten!**

**LVM-Servicebüro Friedhelm Murk**

Römerstr. 21 · 53940 Hellenthal
Tel. (02482) 15 03
Fax (02482) 79 03

Messerschmitterstr. 15 · 53925 Kall
Tel. (02441) 77 74 50
Fax (02441) 77 74 55

E-Mail: info@murk.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

CARE

Mobiler Sozialer Dienst Kall

Inh. Martina Theisgen

*Liebevolle Pflege...*
*...von Mensch zu Mensch!*

Wir pflegen im Altkreis Schleiden
**Telefon: 02441/44 44**

**Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum!**

**Zwei starke Partner:**
Firma Vieten Immobilien OHG und
VR-Bank Nordeifel eG arbeiten gemeinsam
exklusiv für Sie in der Nordeifel.

RDM ivd Seit 1972 Vieten Immobilien OHG

Telefon 02443/5323
vieten-immobilien@t-online.de
www.vieten-immobilien.de

VR-Bank Nordeifel eG

Telefon 02445/95020
info@vr-banknordeifel.de
www.vrbanknordeifel.de

**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf die lange Bank – Kommen Sie zu den Spezialisten!**

Bildquelle: photocase.de